

# LOS SITIOS

## DE GERONA



Miércoles, 17 de agosto de 1977 - Número 10.456

### RIBAS CREUHET

LIQUIDACION DE TODOS  
NUESTROS MODELOS

#### VERANO 77

SECCION SEÑORA, y

SECCION HOMBRE



## Adolfo Suárez, en su despacho de La Moncloa

### Hoy despachará con el Rey, en Palma

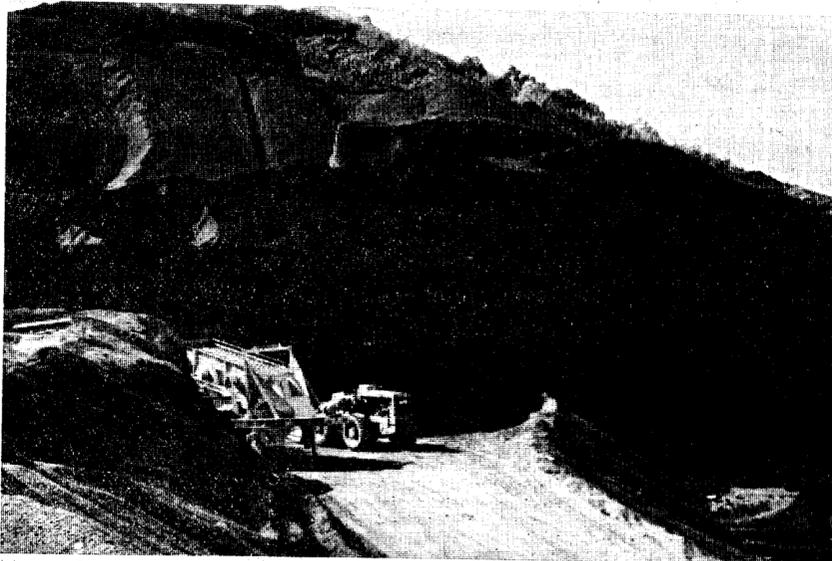
(PAGINA 12)

En la fotografía de Sans, el Presidente se despide del jefe accidental del Sector Naval de Cataluña.

## LOS VOLCANES DE OLOT SE MUEREN

### Las explotaciones están destruyendo la zona

(PAGINA 3)



Esto es lo que queda de un cono volcánico tras la explotación de sus gredas por las compañías concesionarias. (Foto Sans)

### SE ENCUENTRA EN VENEZUELA EL PRESIDENTE DEL CONGRESO, ALVAREZ DE MIRANDA

en Saint Martin le Beau  
Toda la tarde,

### Reunión Tarradellas - delegación de parlamentarios



Barcelona, 16. — (Cifra). — A la una del mediodía, ha dado comienzo en Saint Martín le Beau la reunión entre Josep Tarradellas y la delegación política de la Asam- (Pasa a la página siguiente)

## U.S.A. ayudaría a la construcción de plantas de energía solar en España

### INTERES DE WASHINGTON POR ESTE DESARROLLO ENERGETICO, AQUI

### 63 cumpleaños del Canal que va a ser panameño

(PAGINA 2)

Una vez más,  
conjeturas

### Es posible que Pablo VI abandone el Pontificado en septiembre

(PAGINA 2)

El nuevo  
embajador  
de Méjico  
llegará a  
Madrid en  
septiembre

(PAGINA 2)

### Heridos y destrucción en el motin de la Prisión Provincial de Teruel

(PAGINA 2)

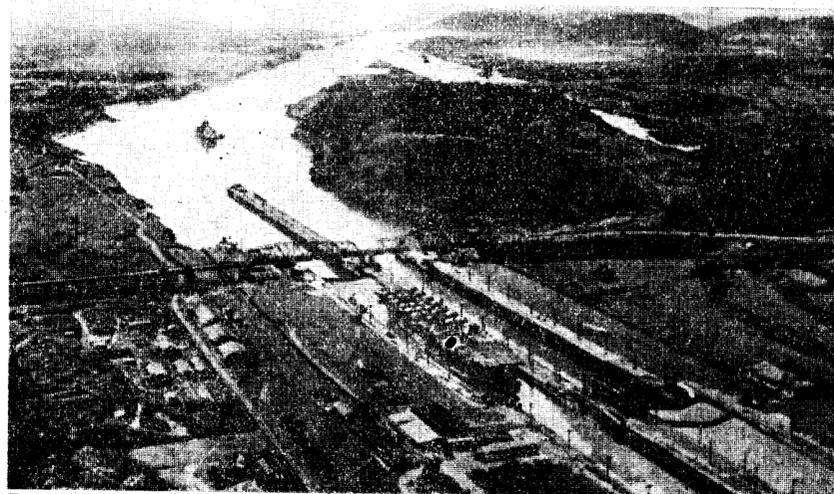
### MAXIMA CORDIALIDAD DEL KREMLIN EN LA RECEPCION A TITO

### El proyecto de Constitución del PSOE no estará terminado hasta finales de agosto

(PAGINA 2)



Moscú, 16. — (Efe). — El mariscal Josip Broz Tito, Presidente de la República Federal Socialista de Yugoslavia, y de la Liga de Comunistas Yugoslavos, ha llegado a la capital soviética, en visita oficial que se prolongará hasta el próximo viernes. (Pasa a la última página)



Panamá, 16. — (Efe). — Una de las obras de ingeniería más sobresalientes del mundo entero, el Canal de Panamá, cumplir 63 años, a pocos días del anuncio de que en el 2000 podría ser panameño. El sábado, 15 de agosto de 1914 —en Europa co- (Pasa a la página siguiente)

# Toda la tarde, en Saint Martin le Beau Reunión Tarradellas - delegación de parlamentarios

(Viene de primera pág.) blea de Parlamentarios, a la que también asiste Federico Bahola, delegado para el Interior del presidente de la Generalitat.

La delegación política, compuesta por Joan Raventós, José María Triguera, Jordi Pujol, Carlos Sentís, Antonio Gutiérrez y José Benet, llegó a Mon-Louis a las once y media de la mañana, donde desayunaron, trasladándose a continuación a Saint Martin le Beau, donde fueron recibidos por Josep Tarradellas.

La reunión se celebra en uno de los despachos de la residencia del presidente, acondicionado para estas ocasiones, y aunque no ha sido fijada hora para el final, todo parece indicar que ésta acabará entre las ocho y las nueve, reanudándose mañana, a primera hora.

Los principales temas del orden del día son la discusión del borrador presentado el 10 y el 11 de agosto en París por Salvador Sánchez Terán, consejero del Presidente Adolfo Suárez con las propuestas del Gobierno; y la estrategia para la negociación con el Gobierno.

Por otra parte, la Comisión Negociadora y el Presidente Tarradellas informaron que este fin de semana el presidente de la «Generalitat» se volverá a entrevistar con Sánchez Terán en París.

Según Tarradellas, es probable que la entrevista tenga lugar el sábado.

Por último, el tercer número del Diario Oficial de la Generalitat no se hizo público hoy como se esperaba. En él debían figurar los consejeros escogidos por Tarradellas y el nombramiento de los miembros de la Comisión Negociadora, pero no obstante no haber sido publicado el «Diario», los parlamentarios han discutido con Tarradellas han recibido ya el nombramiento.

## COMPLETO EL CUADRO DE CONSEJEROS DE TARRADELLAS

Barcelona, 16. — (Pyresa). Con la aparición en el portavoz de Tarradellas, «Diario Oficial de la Generalitat de Catalunya», de los

nombramientos de don Juan Cuatrecasas, don Jordi Arquer, y don Manuel Ortíz, ha quedado completo el cuadro de consejeros particulares del señor Tarradellas en la etapa previa de negociaciones para la instauración de la Generalitat provisional, integrado por un total de dieciocho miembros.

## POSIBLE TRASLADO DE LLUIS COMPANYS

Barcelona, 16. — (Pyresa). «La Nova Fabra de l'Esquerra Republicana de Catalunya» ha iniciado una campaña con el propósito de trasladar a una nueva sepultura los restos de Lluís Companys.

También se le quiere levantar un monumento en El Terrós, agregado al municipio de Tornabous, en donde nació.

Se constituirá para ellos una comisión abierta a todas las fuerzas políticas sindicales y culturales. Los iniciadores aspiran a que este homenaje que se proyecta sea obra de todo el pueblo.

## REESTRUCTURACION DEL CONSEJO UNIVERSITARIO CATALAN

Barcelona, 16. — (Pyresa). El «Consell Universitari Catalán» quedará definitivamente estructurado el próximo mes de septiembre, según se acordó en una reunión celebrada por su Comisión Gestora, con asistencia de los rectores de las tres Universidades barcelonesas, doctores Obiols (Central), Laporte (Autónoma) y Fernández (Politécnica), y de los profesores Prats, Bosse, Moliner, Torrent y Sureda. A través de las sucesivas etapas, el «Consell Universitari Catalán» intenta coordinar la unidad de acción de las tres Universidades barcelonesas y de las delegaciones ubicadas en Gerona, Lérida y Tarragona, y planificar la actividad universitaria de Catalunya, y establecer la relación adecuada con la «Asamblea de Parlamentaris» al objeto de incorporar el citado Consejo, en su día, en el órgano rector de la Cultura dentro de los esquemas de la Generalitat de Catalunya.

# USA ayudaría a la construcción de plantas de energía solar en España

## Interés de Washington por este desarrollo energético, aquí

Washington, 16. — (Efe). — El Gobierno norteamericano mostró ayer su interés por el futuro desarrollo de la energía solar en España y por ayudar con sugerencias y cooperación a la instalación de posibles plantas de este tipo en aquel país.

El catedrático de Telecomunicaciones de la Universidad de Madrid, y uno de los principales expertos en el tema de la energía solar, Antonio Luque, mantuvo hoy una entrevista aquí con el doctor Morton Prince, director del Programa Solar de E.R.D.A. (Agencia para el Desarrollo e Investigación Energética).

España es un país pobre en recursos energéticos, pero muy rico en luz solar, pero existe una falta absoluta de consideración del tema a nivel oficial, manifestó el profesor Luque.

El profesor español, que mantiene un laboratorio de investigación en la Escuela de Ingenieros de Telecomunicación de Madrid y es el descubridor de una «célula solar bifacial», piensa construir en España, con fondos privados, una central piloto de energía solar. El proyecto definitivo de financiación se encuentra actualmente bajo estudio por la Fundación Nacional Ramón Areces.

La central fotovoltaica de concentración, como se llamaría técnicamente, se basa en la concentración de luz solar sobre células solares y tendrá como misión, de ahí su carácter de piloto, de estudiar los posibles rendimientos y costos a obtener en un plan futuro de abastecimiento energético solar en España.

En Estados Unidos y en otros países de Europa, existen varias centrales de este tipo, pero la española, según el profesor Luque, sería la mayor del mundo y podría estar terminada en un plazo de tres años.

El catedrático español que se encuentra investigando este verano en una Universidad norteamericana expuso hoy su programa solar para España a las autoridades especializadas del tema en el Gobierno Carter.

Según el señor Luque, el problema de la energía solar es un «problema de concentración de rayos». Si en España estuvieran funcionando estas plantas en un plazo de cinco años, se podría conseguir esa energía a un costo algo mayor que el de la energía nuclear, pero mucho menor que el que supone el programa español de centrales térmicas.

«Además, añade, la energía solar sería de fuentes propias, mientras que la nuclear no ofrece en el caso de España ninguna garantía de abaratamiento debido a la escasez de uranio o tecnología más sofisticada».

La planta piloto se dedicaría de momento al estudio de varios tipos de células solares, varios tipos de concentradores y varios sistemas de acondicionamiento de la potencia a las necesidades del usuario, especialmente de la industria nacional.

# El proyecto de Constitución del PSOE no estará terminado hasta finales de agosto

## Ayer, sólo se trató acerca de los títulos de la Ley Fundamental del Estado

Madrid, 16. (Cifra). — A lo largo de esta mañana han continuado las sesiones de trabajo de la Comisión Especializada del «Partido Socialista Obrero Español» para redactar un borrador de una nueva Constitución.

Las reuniones se celebran en el Parador Nacional de Sigüenza, donde esta mañana se estudió el tema del Poder Judicial y se ha entrado ya en el tema de las autonomías regionales.

Se espera que hoy mismo quede ultimado el borrador de la Constitución que elabora el «PSOE».

Sigüenza (Guadalajara), 16. (Cifra). — Hoy se han reunido en Sigüenza la Comisión de Constitución del PSOE, la Comisión del Grupo Parlamentario del mismo partido y una delegación de socialistas catalanes para el estudio del proyecto de Constitución que presenta el Partido Socialista Obrero Español.

No se ha elaborado todavía un texto definitivo. En ese sentido, Gregorio Peces Borda definió la reunión como el intento de un acuerdo que deben tener los títulos de la Ley Fundamental del Estado. El próximo día 23 se reúne la ponencia sobre la Constitución, que tiene un preámbulo y 11 títulos. Estos son: 1) Principios generales y normas fundamentales; 2) Derechos fundamentales; 3) De la estructura del Estado; 4) Cortes; 5) Jefe del Estado; 6) Gobierno y Administración Pública; 7) Justicia; 8) Autonomías; 9; Régimen Local; 10, Acción económica; y 11) Garantías y reforma de la Constitución. Además, disposiciones transitorias y disposiciones finales.

Asimismo, se ha avanzado en la relación del Proyecto de Estado que señala a España como un Estado democrático de Derecho, en que la soberanía reside en el pueblo, a través de los poderes definidos en la Constitución y se contempla la visión de un Estado laico.

Igualmente se ha estudiado en profundidad el equilibrio entre Estado y Estatutos de Autonomía.

En cuanto a la organización de justicia, prevé el PSOE tres secciones: supresión de jurisdicciones especiales; poder judicial y ministerio fiscal —este último defensor de la legalidad y jefe de la policía judicial— independientes del Ejecutivo, y establecimiento de jurados.

Sobre la organización de autonomías, para el PSOE serían principios básicos de la Federación del Estado de Derecho, las de todos aquellos que lo pidieran racionalmente y posean la suficiente conciencia para la entrada en el marco autonómico.

No ha habido una conclusión definitiva sobre el punto quinto, que se refiere al Jefe del Estado. Se limitaron a ofrecer al Comité Político una serie de opciones. A este respecto, Peces Barba aseguró que iba a haber grandes sorpresas.

El diputado por el PSOE Rodolfo Guerra estimó que los proyectos autonómicos del partido coincidirán con los del País Catalán.

Finalmente, Javier Solana, secretario de Información, aseguró que el Proyecto de Constitución estaría terminado para finales de agosto.

# Se encuentra en Venezuela el presidente del Congreso, Alvarez de Miranda

## El nuevo embajador de México llegará a Madrid en septiembre

Madrid, 16. — (Pyresa). — Alrededor de las dos de la tarde, Fernando Alvarez de Miranda, presidente del Congreso de Diputados, llegó al aeropuerto de Caracas, donde fue recibido por el presidente de la Cámara de Diputados de Venezuela, Osvaldo Alvarez Paz; el embajador de España, señor Castrillo, y otras personalidades. Inmediatamente, mantuvo una rueda de prensa en la sala presidencial del aeropuerto con representantes de los medios informativos locales.

## EL EMBAJADOR DE MEXICO, A ESPAÑA EN SEPTIEMBRE

México, 16. — (Efe). — El embajador de México en España, José Gómez Gordoa,

vialará a Madrid en los primeros días de septiembre.

La razón de la tardanza en incorporarse a su cargo es, según el propio embajador, que esperará en México para asistir al menos a la inauguración de la nación el Presidente José López Portillo, para informar de la labor realizada en sus primeros nueve meses de Gobierno.

Gómez Gordoa, financiero estrechamente vinculado con la Banca española, recibió ayer un homenaje en la sede de la Cámara Española de Comercio en México.

Respecto al viaje que efectuará López Portillo a España, el diplomático dijo que ya están ultimados los detalles de protocolo y programa.

# Una vez más, conjeturas Es posible que Pablo VI abandone el Pontificado en septiembre

Castelgandolfo (Italia), 16. (Efe). — La posibilidad de que Pablo VI abandone el Papado cuando cumpla los 80 años —el próximo 26 de septiembre— es escasa, pero no descartable, afirman algunos vaticanistas.

Sus más estrechos colaboradores y miembros de la Curia Romana insisten en que carece de todo fundamento la hipótesis del abandono del Papa Montini. Y así lo hacen saber cada vez que se produce el mínimo comentario sobre el particular.

Sin embargo, también los hay en la Curia que piensan lo contrario, y se basan en la «coherencia montiniana». «Si fue el Papa Montini —opinan éstos—, el que eliminó toda posibilidad de que un cardenal que sobrepase los ochenta años pueda entrar en concilio, la lógica indica que él mismo considera que 80 son muchos años para un Pontífice y se retirará cuando cumpla».

Las palabras de Pablo VI durante la homilía de la misa conmemorativa de la Asunción de la Virgen María, fueron muy significativas: «Quién sabe si yo, viejo ya como estoy, podré esperar a celebrar con vosotros esta fecha el próximo año». Y todavía, con voz conmovida, añadió: «Veo aproximarse la suerte del más allá».

telgandolfo, a 30 kilómetros de Roma, como si les dijera «el próximo verano no vendré aquí».

Las interpretaciones sobre el inesperado discurso del Papa Pablo VI pueden ser muchas y variadas, como por ejemplo «que relacionó la Asunción de la Virgen María con su propia vida terrena, con acento realista», dijo un sacerdote.

Se recuerda, igualmente, que no es una novedad que el Papa Montini hable del «más allá»; hace ya dos años, durante una audiencia general de un miércoles, en el Vaticano, dijo que sentía próximo el fin de su misión y cercana la «llamada de Dios».

Pero no se da por totalmente excluida la marcha del Papa por el simple hecho de que él cumple los años el 26 de septiembre y sin embargo, piensa participar en el próximo sínodo de obispos, que comienza el 30 de septiembre.

Hoy, sin pan en toda España

# Heridos en la Prisión Provincial de Teruel

Teruel, 16. (Cifra). — En el motín ocurrido en la tarde de ayer en la Prisión Provincial de Teruel, cinco reclusos sufrieron lesiones que motivaron el ingreso de todos ellos en el hospital, mientras que otros tres tuvieron que ser atendidos en el propio botiquín de la prisión.

En el hospital han quedado internados José Carlos Lago Trianas, que sufre quemaduras de primer grado en las manos y rostro; Antonio Cembrano Stern, con quemaduras en manos, tórax y brazo izquierdo, todas ellas de tercer grado y otras de primero en los muslos; Angel Pérez Barrero, que padece intoxicación por monóxido de oxígeno de humo; Fernando Vaca García, que sufre fuerte contusión en la columna vertebral por traumatismo accidental, y Fernando Gilraido Vivar, con dolor generalizado e intoxicación por humo.

En el botiquín fueron atendidos Angel Mejías Tenes, por intoxicación y shock psíquico; Julián lamela Nieves, con ligeras heridas y erosiones en la mano derecha, y Blas Baratas Moreno, con heridas superficiales en ambos muslos.

Este último citado y Alfonso Ramírez Moreno han sido destacados por las autoridades de la Prisión como principales cabecillas del motín.

A última hora de esta mañana, no se había procedido a la evaluación de los daños ocasionados en el recinto penitenciario, aunque se confirma que las pérdidas son elevadas, por cuanto en el incendio quedaron destruidos el tejado de una de las naves, la cabina del jefe del Centro, el taller de carpintería y los dormitorios.

# 63 cumpleaños del Canal que va a ser panameño

(Viene de primera pág.) menzaba «la gran guerra» —el «Ancon» una embarcación de mediano tamaño que había sido utilizada como transporte de cemento y empleada durante los años de la construcción del paso interoceánico, hizo el primer viaje completo desde el Océano Pacífico hasta el Atlántico.

Nueve horas y cuarenta minutos duró la travesía, efectuada sin incidentes de ningún tipo (en la mitad se establecería el récord de tiempo mínimo de paso, décadas más tarde).

Aquel día, once barcos estaban ya esperando a lado y lado del Canal. Entre ellos, el torpedero-destructor peruano «Teniente Rodríguez», primer barco de guerra que atravesó el istmo.

La gestación previa al parto de aquél 15 de agosto, sábado, de 1914, fue prolongada y accidentada.

Ya en 1523, Carlos V pedía a Hernán Cortés que buscara el secreto del estrecho para unir las costas oriental y occidental de las Indias y acortar la ruta de los barcos que viajaban a Catay (China).

En 1903, Panamá y los Es-

tados Unidos suscribieron el convenio Hay-Bunau Varilla, un tratado no negociado por ciudadanos de este país y que ha sido causa de conflicto hasta el presente. Hasta dentro de unos meses, posiblemente, porque los Gobiernos de los dos países acaban de anunciar un acuerdo para firmar en breve un nuevo Tratado.

Las obras del actual canal se iniciaron en 1904. Se requirieron profundas excavaciones a través de grandes montañas, la construcción de una enorme represa y un lago, el diseño y la erección de juegos de esclusas nunca antes concebidos y la construcción y colocación de monumentales compuertas.

Miles de hombres de todas las razas participaron en la obra durante diez años, en una región selvática e insalubre. Murieron más trabajadores que en la construcción, años antes, del ferrocarril transistmico, y de éste se dice que cada travesía de los 80 kilómetros de vía equivale a un cadáver.

Todo para ahorrar 16.000 kilómetros de navegación a cada uno de los barcos que han hecho la travesía (más de medio millón).

# BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

	PREC.	HOY
<b>ACCIONES</b>		
B. Atlántico ... ..	240,—	248,—
Banesto ... ..	256,—	256,—
B. Bilbao ... ..	351,—	360,—
B. Central ... ..	410,—	410,—
B. Exterior ... ..	322,—	—
B. Hispano ... ..	265,—	265,—
B. Popular ... ..	285,—	291,—
B. Santander ... ..	380,—	395,—
B. Vizcaya ... ..	275,—	280,—
Bankunián ... ..	188,—	188,—
<b>BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA</b>	259,—	259,—
Urquijo ... ..	353,—	355,—
Aguas de Barcelona ... ..	99,—	91,—
Catalana de Gas ... ..	104,—	104,—
Corporación Ind. Catalana ... ..	—	—
Fecsa pequeñas ... ..	82,50	84,50
Hidrocatuña ... ..	73,50	73,50
Hidroala ... ..	93,—	95,50
Iberduero ... ..	105,—	106,—
Sevillana ... ..	91,50	93,50
Agrícolas ... ..	135,—	140,—
Finanzauto ... ..	186,—	—
Preciados ... ..	184,—	184,—
Asland ... ..	113,—	116,—
Dragados ... ..	367,—	370,—
Fomento de Obras y Construcciones ... ..	106,—	108,50
<b>CIDESA</b> ... ..	106,—	106,—
<b>BINCA</b> ... ..	150,—	150,—
<b>DOBINCA</b> ... ..	125,—	—
General de Inversiones ... ..	168,—	170,—
Popularinsa ... ..	248,—D	250,—
Camps ... ..	100,—	—
Reunidas ... ..	110,—	113,—
Sarrí ... ..	—	151,—
Torras Hostench ... ..	293,—	293,—
Carburos ... ..	102,—	101,—
Cros ... ..	68,—	70,—
Energía e Industrias Aragonesas	140,—	142,50
Explosivos ... ..	223,—	230,—D
Cepsa ... ..	98,—D	103,—D
La Seda ... ..	66,—	69,—
Altos Hornos ... ..	—	—
Echevarría ... ..	165,—	165,—
Olarra ... ..	—	151,—
Tubacex ... ..	—	—
<b>LA FARGA CASANOVA</b> ... ..	236,—	—
<b>UNIDAD HERMETICA</b> ... ..	—	—
Femsa ... ..	—	—
<b>MOTOR IBERICA</b> ... ..	198,—	198,—
Seat ... ..	—	100,—
Telefónica ... ..	108,—	109,—

# BANC INDUSTRIAL DE CATALUNA

El gran industrial de Catalunya

Avgda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

PREGUEU DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

## MARIA ARNAY i PUJOL

qui morí a Girona, el dia 16 d'agost del 1977, a l'edat de 69 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A.

— A. C. S. —

El seu espòs, Ricard Duran i Poater; filla, Maria; fill polític, Joan Barris i Neira; nét, Jordi; germà, Joan; germans polítics, nebots, cosins, família tota i la família Ferrer Segovia, participaran a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima, se celebrará avui, dimecres, dia 17, a les 5'30 de la tarda, a l'Església Parroquial de Sant Narcís.

Domicili mortuori: Av. Hispanitat, 48, baixos.

Girona, 17 d'agost del 1977

# Un mensaje de Gerona para México



México (que ahora puede escribirse así, aunque se pronuncia como siempre), se ha puesto efectivamente de moda, a todos los niveles de nuestra sociedad. No es que antes del restablecimiento de relaciones diplomáticas, las cuestiones mexicanas estuviesen marginadas de aquí. Todo lo contrario, si con un país existían lazos efectivos y hasta familiares, dentro de área norteamericana, era precisamente a través de los aztecas. Sin embargo con la normalización de estas relaciones los citados contactos han adquirido y van a adquirir enorme intensidad.

Entre México y Gerona, los lazos han sido intensos, pues son muchos los gerundenses que se exiliaron allí, y allí se han formado sus hijos, que posiblemente, se sientan, en estos momentos más mexicanos que gerundenses, es la realidad, pero creemos que la fraternidad, a uno y otro lado del Atlántico se logra por otros caminos menos formales, que los tratados diplomáticos.

Así conocemos una de las mejores discotecas de canciones mexicanas, que está en Gerona. Un ciudadano nuestro, pacientemente, y a base de pacientes intercambios, precisamente en estos años en que ambos países se obstinaban en darse la espalda, iba reuniendo estas piezas, que hoy, sin duda constituyen todo un testimonio y riqueza musical. Otro coleccionista de esta música y canciones, es uno de nuestros diputados a Cortes, que, por lo visto, tiene esta simpática afición.

Igualmente la popularidad que ha conseguido el reciente sorteo promovido por la primera entidad de ahorro del país, al distribuir entre sus clientes una enorme cantidad de viajes a aquel país, evidencia la unión sentimental que entre mexicanos y catalanes existe. Y nos atrevemos a decir catalanes, porque una base cultural importantísima de México se asienta en los residentes catalanes que, precisamente en el amplio dominio de la cultura, han conseguido llevar a instituciones mexicanas, tan importantes como pueden ser su propia universidad, con el llorado doctor Bosch i Gimpera, a las casas editoriales, como el Fondo de Cultura Económica, por caminos de universalidad.

Pero más que evocar estos casos más brillantes y sobresalientes en la cultura, en el arte o la ciencia, nos gustaría que estas líneas fuesen modesto tributo a tantos otros catalanes, que no saldrán nunca del anonimato, y muchos de ellos nacidos en nuestras comarcas, que han conseguido, con esta labor silenciosa y callada de su esfuerzo, no sólo elevar al pueblo y al país mexicano, sino que allí se respetase y amase más entrañablemente el país catalán.

Ojalá que el centenar de gerundenses, que dentro de unas semanas volarán a México, sepan ser portadores de este mensaje de respeto y simpatía para tan entrañables, pueblo y país.

GAY

# GERONA CAPITAL

## Los volcanes de La Garrotxa se mueren

### La zona de lavas más importante de la península, sistemáticamente destruida por explotaciones forasteras

#### Los propietarios se han federado en un intento de defender sus tierras y la ecología

La zona volcánica más importante de la península se halla en la comarca de La Garrotxa. Dos centenares de conos, de mayor o menor importancia incluyendo el de mayor diámetro de Europa (entre los inactivos), forman uno de los conjuntos naturales más singulares, bellos y útiles dentro de la riqueza geológica peninsular.

Desde hace algún tiempo, han surgido las noticias, los rumores, y también los hechos, que señalan una explotación industrial amenazante para la continuidad de esta zona. Efectivamente, existen una serie de concesiones para la extracción de lavas volcánicas, las popularmente llamadas "gredas", dado su interés, en la fabricación de cemento, y también como patria aislante y para la colocación de determinados pavimentos. Reúne importantes ventajas de absorción del agua y la humedad, su ligereza e incluso su intenso color negro, permite valorarlas desde el punto de vista de decoración, en jardines y parterres. Sin embargo, ha sido la industria cementera la que ha absorbido la mayor parte de esta "gredas", pues supone para la elaboración del producto un considerable ahorro de fuel.

#### PETICION PARA QUE SE DECLARE PARQUE NATURAL

En Olot, se constituyó hace algún tiempo, una Comisión Promotora de la protección de dichas zonas volcánicas y rápidamente denunciaron la grave situación por la que atravesaban los volcanes, especialmente, porque las extracciones de lavas, se hacen sin el menor respeto al paisaje, y una vez una determinada cantera ya no se explota, se deja tal cual quedó, por lo que la zona volcánica adquiere poco a poco, un aspecto de lo más lamentable, con profundas excavaciones, con canteras a cielo abierto abandonadas y donde el paisaje característico de los alrededores de Olot, lenta, pero inexorablemente se degrada, incluyendo en esta degradación, la vegetación y la fauna, que desaparecen también.

Según el informe de la comisión, en estos momentos, doce cráteres están ya total o parcialmente mutilados, que son precisamente los que mejor se habían conservado, lo que justamente, ha facilitado su explotación.

Otros dos conos están gravemente estropeados pero no por extracciones, sino por urbanizaciones u obras, incluso municipales, pues en Montolivet está el depósito de agua para el abastecimiento de Olot y en el Cruscat, (el más alto de la península) el vertedero de basuras.

Otros cinco, igualmente han desaparecido por urbanizaciones de la propia ciudad de Olot, y además, también han desaparecido las coladas más recientes de lavas.

Finalmente, la declaración de una amplia zona volcánica, por parte de la dirección general de Minas y correspondiente inscripción como "zona de reserva provisional de investigación y explotación de minerales radiactivos", ha venido a sumarse a lo anterior.

Ante esta situación, la citada Comisión ha hecho un llamamiento para la conversión de esta zona volcánica en Parque Natural, único procedimiento a su juicio, para garantizar la conservación de los conos y su entorno, el parque por lo menos debería abarcar la zona Puigsafant-Cruscat.

Naturalmente, el proceso de conversión de los citados terrenos en parque natural, es un tanto complejo y significa en primer lugar, la adquisición por parte de la Administración, de toda la zona que no les pertenece a los propietarios. Naturalmente, ello exige una acción un tanto lenta, pero que a juicio de la Comisión debería iniciarse ya.

La adquisición por parte de la Administración en defensa de los mencionados intereses, pues hasta ahora, es evidente que nuestra fuerza era muy limitada.

—Las actuales explotaciones cuentan con el beneplácito de los propietarios?

—Los propietarios no contamos prácticamente para nada, pues las explotaciones mineras, así se considera las gredas, gozan de una serie de ventajas administrativas que pueden llevar a la expropiación, aunque realmente los concesionarios prefieren pagar unos cánones de explotación, y así no tienen necesidad de expropiar nada. Al mismo tiempo, estos cánones son ridículamente bajos, al extremo que la primera gestión federativa, fue precisamente lograr una adecuación de los mismos, cosa que se aceptó sin la menor resistencia por parte de las compañías explotadoras, lo que evidencia que venían disfrutando de los productos de nuestras propiedades prácticamente de forma gratuita.

Y precisamente en este sentido, hace poco tiempo que los citados propietarios de las fincas rústicas de Olot y Santa Pau incluidas en la zona volcánica mencionada, acaban de federarse, para mejor defender sus intereses.

Presidente de dicha Federación, es el conocido industrial gerundense, don Joaquín Coromina Torras, a quien nos hemos dirigido para que en todo este asunto la voz de los más directamente afectados también sea oída. Lo primero que nos interesaría saber es el objetivo de la Federación y las acciones que piensa emprender.

—Digamos que en primer lugar, la Federación no tiene carácter lucrativo, sino que pretende ser el órgano representativo y de gestión, e indudablemente de defensa de los intereses de los propietarios federados, en lo que a las explotaciones de gredas se refiere. De esta forma, podemos compar-

cer también de forma federada ante la Administración en defensa de los mencionados intereses, pues hasta ahora, es evidente que nuestra fuerza era muy limitada.

—Las actuales explotaciones cuentan con el beneplácito de los propietarios?

—Los propietarios no contamos prácticamente para nada, pues las explotaciones mineras, así se considera las gredas, gozan de una serie de ventajas administrativas que pueden llevar a la expropiación, aunque realmente los concesionarios prefieren pagar unos cánones de explotación, y así no tienen necesidad de expropiar nada. Al mismo tiempo, estos cánones son ridículamente bajos, al extremo que la primera gestión federativa, fue precisamente lograr una adecuación de los mismos, cosa que se aceptó sin la menor resistencia por parte de las compañías explotadoras, lo que evidencia que venían disfrutando de los productos de nuestras propiedades prácticamente de forma gratuita.

#### DESEAN LLEGAR A UN ACUERDO CON ICONA

Naturalmente la cuestión más importante en relación con el tema que nos ocupa, la degradación progresiva de esta zona, la hemos tratado también con el señor Coromina Torras con objeto de que nos aclarase qué gestiones estarían dispuestos a realizar como propietarios para la salvaguarda de dicha zona.

—Precisamente en los propios estatutos de la Federación se señala nuestro deseo de mantener un constante diálogo con ICONA, para que las extracciones, caso que se mantengan, se realicen en forma que permita proteger los valores paisajísticos y naturales de esta zona, o por lo menos la incluida en el ámbito de nuestra Federación de Proprietarios.

—La Comisión de Defensa de la Zona Volcánica, ha solicitado que la zona sea declarada Parque Natural. ¿Se oponen los propietarios a esta declaración?

—En absoluto, siempre que los terrenos se nos adquieran por la Administración de acuerdo con su valoración, y teniendo en cuenta la importancia de las explotaciones que se realizan, pues no se trata, como la propia Administración ha reconocido a través de las concesiones, de unos simples bosques, o unos conos volcánicos, interesantes desde el punto de vista geológico o paisajístico. La riqueza de la zona se deriva mucho más de su suelo y subsuelo. Pero, insistimos que por parte de la Federación de Proprietarios, estamos abiertos al diálogo con quienes desean adquirir esta zona para su salvaguarda, idea con la que nos identificamos, pues conviene insistir que en las concesiones de explotación los propietarios no contamos prácticamente para nada.

—Las explotaciones están siendo acusadas de destrucción del paisaje, es decir, que en cierta forma perjudican el valor que puedan tener, posteriormente sus propiedades.

—Evidentemente. Precisamente por ello deseamos que ICONA actúe y por nuestra parte colaboraremos con el citado Instituto, pues las mismas explotaciones, adecuadamente realizadas, permitirían que una vez terminasen, el conjunto paisajístico recuperase casi totalmente su vegetación, y con ella su total riqueza ecológica. Evidentemente los actuales explotacio-

nes miran únicamente el lucro de las sociedades que las disfrutan, importándoles muy poco o nada como queden aquellos parajes una vez el rendimiento de la extracción cae. Simplemente abandonan la explotación y se van a otro punto. Creemos como propietarios, y también como personas vinculadas a La Garrotxa, que esto debe terminar.

#### LA EXTRACCION DE MINERALES NUCLEARES

Pesa sobre la zona esta declaración de reserva para su posible explotación como reserva de minerales radiactivos. Creemos que para que no se repita esta situación de las gredas, desde ahora debemos conocer lo que opinan los propietarios.

—Una vez más —sigue don Joaquín Coromina Torras— los propietarios hemos sido marginados. Nos enteramos de estas cosas por el Boletín Oficial del Estado, y una vez más, hemos de insistir en que no nos oponemos a lo que sea mejor para el país. Pero, creemos que si todo esto pasa sobre una propiedad privada, quienes somos sus legítimos propietarios, deberíamos contar para algo.

—Quiénes forman parte de la Junta Directiva de la Federación de Proprietarios?

—Como vicepresidente figura don José María de Sala Morales y de Roselló, gran personalidad en la vida cultural y cívica de Olot y actúa de vocal secretario don José Casamitjana Pujol, y además figura en la directiva don José Estudis Pagés. Nuestra Federación, respeta la independencia de cada uno de los propietarios, y únicamente mantiene este carácter representativo, en defensa de unos intereses que consideramos legítimos, pues observamos que sucede con reiterada frecuencia en todos estos movimientos ecologistas, que los propietarios estamos totalmente marginados, y tenemos, a nuestro juicio, algo que decir en todos estos asuntos. Insisto, finalmente en que nuestros objetivos coinciden con los intereses de salvaguarda de la ecología del país, y nuestra total disposición a abrir el diálogo necesario para la conversión de la zona volcánica de Olot en Parque Natural. Las explotaciones actuales, concedidas sin consulta con todos nosotros son la mejor muestra de esta arbitraria actuación, de la que nosotros somos los primeros perjudicados dentro del perjuicio general que con ello se causa a la colectividad.

Así están las cosas en Olot, donde los volcanes, no sólo están amenazados, sino que muchos de ellos perdidos, sin que los propietarios hayan tenido ni arte ni parte. Las concesiones se hacen en Madrid...

J. Víctor GAY

#### Lea LOS SITIOS

#### TORRE CON PISCINA

PLAYA DE ARO

Nueva. A 3 min. playa, con vista al mar. Piscina de 10 x 6. Torre de dos plantas. Gran estilo. Terraza y porche. Jardín con césped y pinos. Vendo muy bien. Precio 2.050.000 Ptas. Entrada des de 300.000 Ptas. resto hasta 12 años. Tel. 302.18.41. Sábados y festivos (972) 65.00.92.

#### La ciudad hoy

##### SANTORAL

HOY  
San Jacinto.  
MAÑANA  
San Agapito.

##### FARMACIAS DE TURNO

De 9 mañana a 10,30 noche)  
FARMACIA CIURANA  
C. Abeuradors, 2 (Placa del Vi)  
FARMACIA CALDELAS  
Pl. Marqués de Camps, 19

##### TURNO DE URGENCIA

(De 10,30 noche a 9 mañana)  
FARMACIA CIURANA  
C. Abeuradors, 2 (Placa del Vi)

Avisos: Calle Santa Clara, 23  
Teléfono 200012.  
Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana, del día siguiente.  
Días laborables: de 5 tarde, a 9 mañana, del día siguiente.

##### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL 20 45 26  
POLICIA 20 14 44  
GUARDIA CIVIL 20 86 50  
GUARDIA C. TRAFICO 20 13 81  
POLICIA ARMADA 20 16 37  
BOMBEROS 20 00 80  
J. P. SANIDAD 20 00 54  
TELEGRAFOS 22 20 00  
CRUZ ROJA 20 04 18

CUPON CIEGOS: 710

#### Delegación Provincial del I. E. E.

El Instituto Español de Emigración en datos proporcionados por el Agregado Laboral a la Embajada de España en Caracas, anuncia que una empresa está interesada en contratar el siguiente personal técnico español:

1 Jefe de Topógrafos, con salarios de 4.500 a 5.000 Bs.  
10 Topógrafos de primera, con un salario de 3.000 a 4.000 Bs.  
5 Operadores de Restituidor de fotografías aéreas con salarios que oscilarían entre 3.000 y 4.000 Bs.

#### CINES

CINEMA MODERN (REFRIGERAT)

AVUI,  
A RIENDA SUELTA  
Briaitte Bardot y Roger Vadim  
Passes a les: 4, 6, 8 i 10,20 nit  
Majors de 18 anys.

COLISEO IMPERIAL

VIOLACION BAJO EL SOL  
Alessio Orano y Ornella Mutti  
Horario: 5,00, 8,00 y 11,00

SUSPENSA MAS ALLA DE LAS PALABRAS  
John Vernon  
Horario: 3,30, 6,30 y 9,25  
Mayores 18 años.

#### TVE PROGRAMAS

HOY, MIERCOLES	17,25	Francis
13,45	18,00	Variedades radiofónicas
14,00	19,22	Santo Rosario
14,30	19,45	Páginas maestras
14,31	20,25	Astros y estrellas
15,00	20,45	Radiocadena actualidad
	21,00	Paseo musical
	22,00	Diario hablado de RTVE
	22,35	Nocturno
	24,00	Sumario y cierre
		<b>RADIO GERONA E. A. J. 38</b>
15,35	7,00	Apertura
16,25	7,03	Sintonía y pensamiento
16,30	7,30	Musical
18,15	7,45	Matinal Cadena SER
	8,30	El matí és nostre
18,30	11,00	Mediodía Cadena SER
68,31	12,00	Novedades musicales
	12,30	Sardanas en la radio
	12,50	Qué en sabem de Catalunya
20,00	13,00	Altaveu!
	13,30	Informa la SER
	14,15	Micrófono deportivo
	14,30	Diario hablado de RNE
	15,00	Veus i Cançons
	16,00	Esmeralda. Cap. 211. Radio-Novela
	17,00	Eva, nada más, Cap. 28. Radio-Novela
	17,30	Destile de éxitos
23,30	18,00	Programa especial. SER
23,50	18,30	Voces famosas
23,55	19,00	Simón sin cara. Cap. 58. Radio-Novela
	19,30	Cita con la canción
19,30	20,00	Informativo de las ocho. SER
	20,30	Girona al día
	20,45	Bailables
19,54	21,00	Rankine Internacional
19,55	22,00	Diario hablado de RNE
20,00	22,30	Diario musical
20,50	23,00	Hora 25. SER
21,30	1,00	Sintonía y pensamiento.
23,00	1,05	Cierre
23,30		

#### LA VOZ DE GERONA

8,00	Bon dia, Girona!
8,05	Feliz despertar
9,15	Mundo musical
10,45	Radiocadencia
11,00	Boletín de RNE
11,05	Silbanda al treball
12,05	Favoritos radiocadencia
12,35	Club de amigos
13,00	Programa infantil
13,20	Poideportivo
13,30	Panorama
13,45	Girona agrícola i ramadera
14,10	Cambios de la Bolsa facilitados por el Banco de Bilbao
14,14	Avance discos dedicados
14,23	Orientativo
14,30	Diario hablado de RTVE
15,20	Tarde en ritmo
16,30	Novela

#### ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE GESTORES ADMINISTRATIVOS DE CATALUNYA

Delegación Gerona

##### AVISO

Se solicita al público en general y a quien pueda interesar, colabore con este Colegio para impedir la actitud absorbente de algunas Entidades vendedoras de coches, que engloban sus precios de venta GESTIONES, LIQUIDACION DE IMPUESTOS, TASAS, ETC., conceptos no clarificados en sus facturas por no ser de su competencia gestionar o resolver ante la Administración Pública, con lo que invaden derechos profesionales ajenos y no permite conocer a los compradores el alcance justo de sus compras.

Este Colegio, en defensa de los intereses de sus Colegiados y del público dará curso a las reclamaciones que, en este sentido, puedan elevar las personas perjudicadas.

Calle Fernando Agulló n.º 3 - GERONA

#### Gobierno Civil NOTA SOBRE POSIBLES ALTERACIONES EN EL PESO DE LAS PIEZAS DE PAN EXPENDIDAS AL PUBLICO

Este Gobierno Civil pone en conocimiento del público en general, a los efectos oportunos, que cualquier alteración que pudiera producirse en el peso del pan es a todas luces ilegal y constituye un fraude a los consumidores. Asimismo, que los consumidores tienen el derecho de denunciar a las autoridades correspondientes (tanto administrativas como judiciales) semejante fraude, a cuyo fin se recaba la colaboración de los mismos, al objeto de evitar que se produzcan tales situaciones, y, en su caso, reciban la adecuada sanción.

EL GOBERNADOR CIVIL

#### PREGUEU DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE



#### NARCIS JULIA i BOSCH

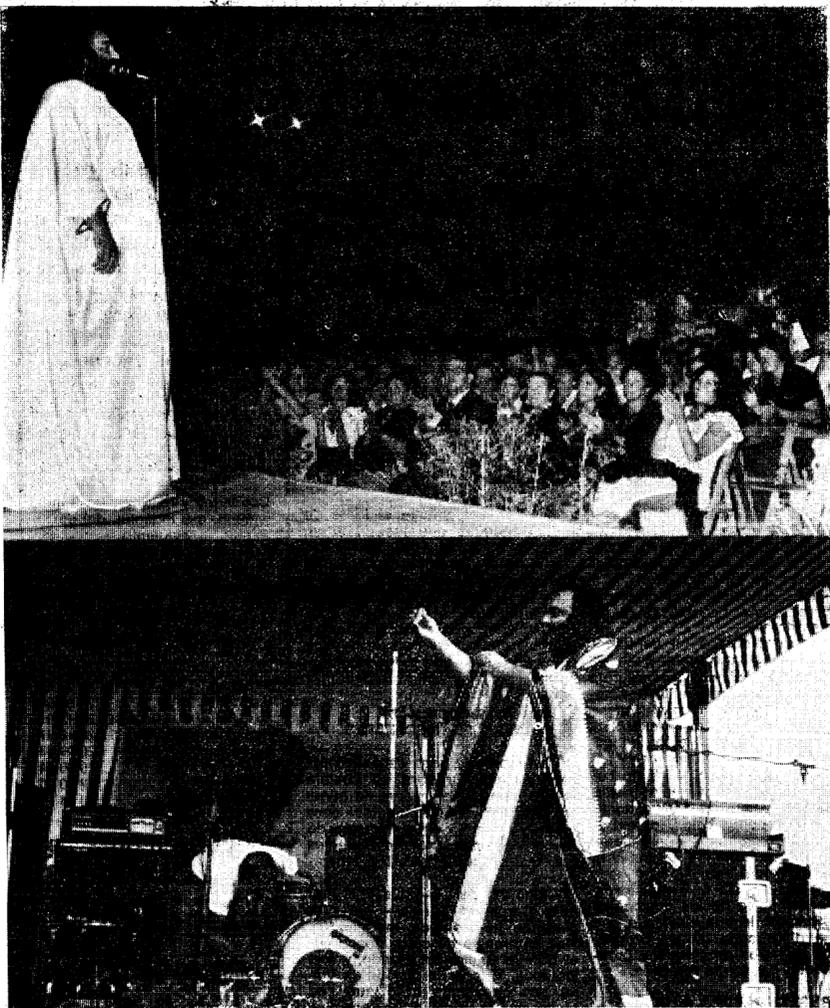
qui morí a Girona, el dia 16 d'agost del 1977, a l'edat de 78 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A.

A. C. S.

La seva esposa, Soledad Ardenuy i Sitjes; fills, Lluís, Montserrat, Josep i Teresa; filla política, Belem Fontané; néts, Xavier, Narcís i Marta; germà, Lluís; nebots, cosins i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima, se celebrarà avui, dimecres, dia 17, a les 11 del matí, a l'Església Parroquial de Sant Salvador.

Girona, 17 d'agost del 1977

# La siempre espectacular actuación de Demis Roussos, en Playa de Aro



Con auténtico olor de multitudes el cantante griego afinado en Francia, Demis Roussos, actuó en la explanada del Paladium de Playa de Aro, toda vez que la capacidad de la sala se vio desbordada, para poder atender a todas las peticiones de localidades. El cantante grande en éxitos y en figura física, se completa además con estas indumentarias, no menos espectaculares, que por otra parte por lo visto resultan habituales en él, como se desprende de la fotografía inferior, tomada durante los ensayos y en la que el barbudo cantante luce también una espectacular túnica.

# Por la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural Se reitera al Ayuntamiento de Castelló de Ampurias la paralización de las obras del Plan Parcial de Ordenación del Polígono Residencial "Port Llevant"

En relación con la noticia del pasado día 11, aparecida en «Los Sitios» sobre el Plan Parcial de Ordenación del Polígono Residencial «Port Llevant», esta Consejería Provincial hace pública la siguiente nota:

1.º El título que encabeza el referido escrito, en su primera parte, esto es: «La Comisión del Patrimonio Artístico y Cultural de Gerona ha levantado la prohibición provisional de las obras...» es erróneo en cuanto a forma y contenido. En efecto, la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico-Artístico, en su sesión del pasado día 28 de julio adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo: «Castelló de Ampurias. Escrito y presentación del Plan Parcial de Ordenación del Polígono Residencial «Port Llevant», por parte del Ayuntamiento. Examinado el expediente, se acuerda remitirlo a la Superioridad —Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural—, en cumplimiento de lo establecido en el apartado a) del artículo 2.º del D. 3194/1970 de 22 de octubre junto con el siguiente informe: 1.º— Las obras objeto de paralización provisional se refieren a un vial de acceso a la zona, el cual no se halla en terrenos ocupados por el Plan. No obstante, dicho vial está destinado a ser el principal acceso para proceder a la ejecución de las obras de construcción que el Plan comporta. 2.º— Según el D.2899/1972 de 15 de septiembre, se declaran Paraje Pintoresco, en el término de Castelló de Ampurias, la zona de los Estanques y la Playa, ésta última afectada por dicho Plan Parcial. La denominada zona de los estanques no corresponde, según la toponimia local, con los llamados «aiguamolls» o marismas a las que afecta el repetido Plan, si bien éstas últimas constituyen, al decir de los especialistas, una reserva ecológica de primer orden la cual desaparecería con la ejecución del Plan. 3.º— La Comisión considera que el Plan Parcial es autorizable en su conjunto, sin perjuicio de lo

que su realización comporta desde el punto de vista de la Ecolonia, materia en que la Comisión carece de competencia legal, técnica y científica. Por otra parte, se considera que los proyectos futuros de edificación ubicados desde la playa hasta la carretera de circunvalación, en su sector paralelo a la citada playa, y en la zona central, junto al acceso por el mar, deberán remitirse a la Comisión para su preceptiva autorización.

De todo lo cual se deduce que la Comisión, no acordó levantar la prohibición provisional de las obras, entre otras razones, porque no es de su competencia, según la normativa vigente, expresada en el encabezamiento del acuerdo.

2.º En fecha de hoy, 12 de agosto, se ha dado traslado al Ayuntamiento de Castelló de Ampurias del telegrama recibido de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural en el sentido de reiterar la paralización de dichas obras, en tanto dicha Dirección General acuerde lo que proceda vistos los informes que correspondan.

### ACUERDOS DE LA COMISION

La Comisión Provincial del Patrimonio Histórico-Artístico en su última sesión adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos: 1.º Proyecto de obras de demolición del antiguo Colegio de los Hermanos Maristas, presentado por el Ayuntamiento. Visto el escrito de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural de fecha 8 de julio del presente en su apartado segundo, se comprueba que el proyecto presentado contempla únicamente las obras de demolición, lo cual es insuficiente en el sentido de que no cumple lo dicho en el citado escrito. Por lo que se acuerda solicitar del Ayuntamiento que complete el proyecto, dado que es necesario disponer de un estudio previo de reordenación del sector, pues el derribo aún en parte del inmueble comporta una sensible alteración de las condiciones ambientales de la zona y, consecuentemente, su reordenación debe ser objeto previamente de tal estudio. A este efecto, la Comisión acuerda autorizar la realización de obras de exploración, en el caso de que fueran necesarias.

2.º CASTELLÓ DE AMPURIAS. Escrito y presentación del Plan Parcial de Ordenación del Polígono Residencial «Port Llevant», por parte del Ayuntamiento. Examinado el expediente, se acuerda remitirlo a la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural, en cumplimiento de lo establecido en el apartado a) del artículo 2.º del D. 3194/1970 de 22 de octubre, junto con el siguiente informe: 1.º— Las obras objeto de paralización provisional se refieren a un vial de acceso a la zona, el cual no se halla en terrenos ocupados por el Plan. No obstante, dicho vial está destinado a ser el principal acceso para proceder a la ejecución de las obras de construcción que el Plan comporta. 2.º— Según el D. 2899/1972 de 15 de septiembre, se declaran Paraje Pintoresco, en el término de Castelló de Ampurias, la zona de los Estanques y la Playa, ésta última afectada por dicho Plan Parcial. La denominada zona de los estanques no corresponde, según la toponimia local, con los llamados «aiguamolls» o marismas a las que

afecta el repetido Plan, si bien éstas últimas constituyen, al decir de los especialistas, una reserva ecológica de primer orden, la cual desaparecería con la ejecución del Plan.

3.º— La Comisión considera que el Plan Parcial es autorizable en su conjunto, sin perjuicio de lo que su realización comporta desde el punto de vista de la Ecolonia, materia en que la Comisión carece de competencia legal, técnica y científica. Por otra parte, se considera que los proyectos futuros de edificación ubicados desde la playa hasta la carretera de circunvalación, en su sector paralelo a la citada playa, y en la zona central, junto al acceso por el mar, deberán remitirse a la Comisión para su preceptiva autorización.

3.º SAN FELIU DE GUIXOLS. Proyectos de urbanización de los Polígonos Solius y Punta Prima. Oído el informe de la ponencia, se acuerda dirigir escrito al Ayuntamiento solicitando la remisión del Plan Parcial con la finalidad de poder tomar la resolución que proceda. Asimismo se acuerda, dirigirse al Ayuntamiento a fin de solicitar la paralización de una obra iniciada en la vertiente sur-este del paraje donde se ha proyectado la urbanización «Solius», y la remisión del proyecto de otra obra también iniciada, situada en la vertiente norte, junto al aludido paraje, por si pudiera afectar en cuanto a volumen el paisaje de la zona conocida por «La Volta de l'Ametller».

4.º BANOLAS-PORQUERAS. Modificación y ampliación de la línea eléctrica, promovida por la Empresa Bassols, S. A. Examinado el expediente, se acuerda remitirlo a la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural junto con el siguiente informe:

1.º— Se considera que los apoyos o postes 26, 27 y 28 no deben autorizarse por cuanto suponen una grave alteración del paisaje en este sector del lago.

2.º— Desde el apoyo 22 al 40 caben numerosas soluciones para no tener que cruzar la CC-150 en los puntos kilométricos 20'400 y 20'218, solución inaceptable desde el punto de vista estético, por cuanto siguiendo la línea recta o desviándose hacia el Norte, se satisfaría el interés de la compañía y la conservación de este bello paraje.

### OTROS ACUERDOS

1.º) Autorizar en lo que es de su competencia diversos proyectos de obras en Gerona, Breda, Molló, Ullastrat, Blanes, Ripoll, Llafranch, Santa Pau y Hostalrich.

2.º) Aprobar el proyecto de camino de ronda en Cala dels Corbs en Palamós, visto que las obras de limpieza han acabado, con la retirada de escombros y tierras desprendidas, dejando los taludes naturales según su antigua configuración.

3.º) Aprobar el proyecto modificado y adaptado en c/. Camí Viejo de San Juan en Blanes, comprobando que se adapta al anteproyecto aprobado por resolución de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural de 14 de junio pasado, con la condición de que la edificación deberá adaptarse a los planos de visuales presentados junto con el referido proyecto, así como el fotomontaje igualmente presentado.

4.º) Informar favorablemente la incoación del expediente de declaración de Conjunto Histórico-Artístico a favor de determinados sectores de la población de Blanes.

# Puntualizaciones de la Consejería del Patrimonio Artístico sobre el tema "dels Aiguamolls"

Ante la nota facilitada a la prensa por el «Grup de Defensa del Medi Ambient» sobre la reconducción de las obras del Polígono Residencial «Port Llevant» en Castelló d'Empúries, interrumpidas primero y ahora autorizadas por la Consejería del Patrimonio Artístico —según afirma textualmente dicha nota—, la Consejería del Patrimonio Artístico desea hacer públicas las siguientes consideraciones:

1.º Lamentar no ya la tergiversación de la realidad de los hechos, sino el error manifiesto de tal afirmación, pues la Consejería del Patrimonio Artístico no sólo no ha autorizado las mencionadas obras, sino que carece de competencia para ello. Igualmente podría decirse de la Comisión Provincial del

Patrimonio Histórico Artístico, la cual en sesión del día 28 del pasado mes de julio, tomó el acuerdo de remitir el expediente para su resolución a la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural, la cual en fecha 12 del presente, ha reiterado telegráficamente la suspensión provisional de las repetidas obras.

2.º Solicitar del Grup de Defensa del Medi Ambient la rectificación del referido texto, no sin expresar por parte de esta Consejería del Patrimonio Artístico la repulsa más enérgica a los responsables de la información, sin duda no comprobada y, al mismo tiempo, emanada de fuentes indirectas.

EL CONSEJERO DEL PATRIMONIO ARTISTICO, Pedro Freixas Camps

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

JEFATURA PROVINCIAL DE CARRETERAS

PROVINCIA DE GERONA

RESOLUCION de la Jefatura Provincial de Carreteras de Gerona, relativa al expediente de expropiación forzosa para ocupación de fincas con motivo de la ejecución de las obras del proyecto clave 1-GE-350 - «C.N. 152 de Barcelona a Puigcerdá y Ramal a Bourgmadame, p.k. 169'8 - 0'420 - Tramo Puigcerdá - Ramal a Bourgmadame - Variante de Puigcerdá», en el término municipal de PUIGCERDA (provincia de Gerona).

Con aprobación definitiva por la Superioridad en fecha 28 de mayo de 1977 y de su expediente informativo y siendo de aplicación el párrafo b) del artículo 42 del Decreto 1541/1972, de 15 de junio, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley del vigente Plan de Desarrollo Económico y Social, se consideran implícitas las declaraciones de utilidad pública y urgencia para la ocupación de los bienes y derechos afectados, con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la Ley de Expropiación

Forzosa de 16 de diciembre de 1954 y 56 y siguientes del Reglamento para su aplicación de 26 de abril de 1957.

Lo que se hace público en cumplimiento de los indicados preceptos, significando a los interesados incluidos en la relación que figura a continuación, así como a las personas que siendo titulares de derechos reales o intereses económicos sobre los bienes afectados, se hayan podido omitir en dicha relación, que a partir de los ocho (8) días, contados desde aquel en que tenga lugar la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», se procederá por el Representante de la Administración al levantamiento de las Actas Previa a la Ocupación de las fincas afectadas, para cuyo acto serán individualmente notificados, por correo certificado y aviso de recibo, pudiendo en el tiempo que media entre la publicación y el levantamiento de las Actas Previa a la Ocupación hacer mediante escrito las observaciones que estimen pertinentes, al solo objeto de subsanar posibles errores cometidos al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

RELACION de afectados por la expropiación de las obras del proyecto clave 1-GE-350 - «Carretera Nacional 152 de Barcelona a Puigcerdá y Ramal a Bourgmadame, p.k. 169'8 - 0'420 - Tramo Puigcerdá - Ramal a Bourgmadame - Variante de Puigcerdá», en el término municipal de PUIGCERDA (provincia de Gerona).

Núm. de orden	PROPIETARIOS		TERRENO	
	Nombre y apellidos	Domicilio	Cultivo	Superficie
1	D. Juan Ribot Margall	Puigcerdá - Pza. Barcelona n.º 3	solar	120 m <sup>2</sup> .
2	D.ª Isabel Astor Sauri	Puigcerdá - c/. Felipe Bertrán Güell, 20	terreno en zona de influencia urbana	3.376 m <sup>2</sup> .
3	Arrendatario: D. Faustino Carreras	Puigcerdá - «Manso Peraire»	id.	1.057 m <sup>2</sup> .
4	D. Alfonso, D. Javier y D. Arturo Solá Cot	Puigcerdá - Pza. Cabrinetti, 14	id.	1.720 m <sup>2</sup> .
5	D.ª María y D.ª Josefa Arró Bassols	Valencia - Marqués de Estella n.º 6	id.	2.648 m <sup>2</sup> .
6	Arrendatario: D. Matias Formantí	Puigcerdá - «Manso Raur»	id.	2.937 m <sup>2</sup> .
7	D.ª María y D.ª Rosa Turiera-Puigbó Massana	Puigcerdá - Higinio de Ribera n.º 12	id.	2.262 m <sup>2</sup> .
8	D. Francisco, D. Antonio y D. José Turiera-Puigbó Massana	Puigcerdá - Higinio de Ribera n.º 12	id.	3.735 m <sup>2</sup> .
9	D. Alfonso, D. Javier y D. Arturo Solá Cot	Puigcerdá - Pza. Cabrinetti, 13	id.	3.583 m <sup>2</sup> .
10	D. Francisco Bertrán Gispert	Puigcerdá - Avda. Gramol, s/n.	id.	1.944 m <sup>2</sup> .
11	Arrendatario: D. Antonio Simón de Mauri	Puigcerdá - Manso Pallarols	solar	1.211 m <sup>2</sup> .
12	D. Vicente Torms Pedrosa	Barcelona - c/. Muntaner n.º 6	terreno en zona de influencia urbana	1.925 m <sup>2</sup> .
	D. Francisco Bertrán Gispert	Puigcerdá - Avda. Gramol, s/n.	id.	
	D.ª Montserrat Pons de la Hija	Puigcerdá - Hostal del Sol s/n.	id.	
	Arrendatario: D. Antonio Simón de Mauri	Puigcerdá - Manso Pallarols	id.	
	D.ª Dolores Barella Arraut	Barcelona - c/. Provenza n.º 318-1.º-2.ª	id.	
	Arrendatario: D. Antonio Simón de Mauri	Puigcerdá - Manso Pallarols	id.	

EL INGENIERO JEFE, Firmado: Juan Terrades

### ANUNCIO OFICIAL

## AYUNTAMIENTO DE BLANES

### ANUNCIO DE SUBASTA

Objeto del contrato: Instalación del alumbrado público en las calles Islas Medas, Islas Canarias e Islas Balears.

Tipo de licitación: OCHOCIENTAS DIECISIETE MIL CIENTO SIETE PESETAS (817.107 ptas.).

Plazo de ejecución: Las obras estarán entregadas provisionalmente en el plazo de cinco meses a partir de la formalización del correspondiente contrato.

Presentación de plicas: En las oficinas municipales del Ayuntamiento, de las 9.30 a las 13.30 horas, hasta el día hábil anterior al de apertura de plicas de esta subasta.

Blanes, a 9 de agosto de 1977

El Alcalde,

Firmado: Jorge Bacardit Puig

## TORRE ESTILO MASIA EN BAGUR

DIRECTO DE PROPIETARIO

Señorial. A 4 mts. playa con frondoso jardín de pinos, 140 m<sup>2</sup>. edificados. Acabados lujo. Gran terraza. Garage. Salón-Comedor con chim. Precio T. 2.100.000 Ptas. las vale. ¡Véelas! Entrada mín. 325.000 Ptas., resto 5 y 11 años.

Llame ahora al Tel. 302.18.41, sábados y festivos (972) 65.00.92.

## TORRE EN LA ESCALA - PLAYA

COSTA BRAVA

Vendo. Recien terminada a 600 mts. playa misma. En la mejor zona. Junto pueblo y todos los servicios y comodidades. Jardín grande con pinos. Zona deportiva exclusiva propietarios lujosa y cómoda. Aprovéchelo. Precio torre 2.150.000 Ptas. Entrad. mín. 350.000 Ptas., resto a 3 y 11 años.

Tel. 302.18.41, de BARCELONA.

## Necrológica Mañana, misa en sufragio de don Juan Puigbert

Mañana, jueves, a las siete y media, en el templo parroquial de San José de nuestra ciudad, se oficiará una misa, que se aplicará en sufragio y recuerdo de don Juan Puigbert Fontfreda, recientemente fallecido, en Olot, donde residía y ejercía en su profesión de farmacéutico, y donde desempeñó igualmente el cargo de inspector municipal de su especialidad. En la vertiente deportiva, igualmente estuvo vinculado a l'Unió Esportiva Olot, cuya presidencia ocupó durante algunas temporadas, cuando el Olot militaba en Tercera División. Nacido en nuestra ciudad, donde cursó sus estudios primarios y de bachillerato, a su regreso de la Universidad, tras una etapa de ejercer su profesión en La Bisbal, pasó a Olot, donde ha residido hasta su reciente fallecimiento. El señor Puigbert era padre político de nuestro Redactor-Jefe, J. Victor Gay.

## RESUELVALO POR

### ALBAÑILERIA

CONSTRUCCIONS AURICH. Treballs de paleta en general. Carrer Major de Salt, 316. SALT - GIRONA.

TEL. 20 75 02

### ESTANTERIAS

COMERCIAL CYP. Estantes para comercios, almacenes y hogares. Expositores y mostradores. Avda. Dr. Fleming, 1. FIGUERAS.

TEL. 50 04 08

### FERRERIAS

PUIGMARTI. Ferrería Industrial. Carpintería. Menaje. Electrodomesticos. Sbd. Pte. Isabel II, 1. C/. Alicante, núm. 5. GERONA.

TELS. 20 67 03 - 20 01 74 20 33 91

### PINTURA INDUSTRIAL

H.MOS. PAIRO. Pintura Industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasivo. Ctra. de Riudaura, 6. OLOT.

TELS. 26 27 26 - 26 12 04

### PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo, alfombras, tuberías, herramientas (jardín, rieles y cortinas, etc. NUEVO DOMICILIO: desde ahora nuestra dirección es: C/. Acequia, 20 (junto Gran Vía Jaime I). GERONA.

TELS. 20 40 62 - 21 30 72

### RESTAURANTES

CAN DARNES. RESTAURANT - MARISQUERIA. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS.

TEL. 21 40 57

### YESEROS

JOAQUIN BADOSA. Yesero Decoraciones. Trabajos para la construcción y casas particulares. C. Major de Salt, 288. SALT-GIRONA.

TEL. 20 25 33

# Hechos y cifras ¿QUE HAREMOS CON LAS MULTINACIONALES?

La presencia cada día más activa de las empresas multinacionales en la mayor parte de los países del mundo es un hecho irreversible que afianza poderosamente la hipótesis, cada vez menos hipotética, de que antes de cincuenta años cien empresas dominarán la totalidad de la economía mundial.

España no será una excepción; al contrario. Las ventajas que los gobiernos han dado al capital extranjero y las licencias legales e ilegales que se le ha permitido, inaccesibles a las empresas españolas, han estimulado su voracidad y conseguido su desarrollo violando limpiamente la mayor parte de las condiciones que regulaban su entrada en el país.

Buena parte de las inversiones lo han sido con pesetas españolas que nuestros bancos han facilitado generosamente mediante simples coberturas de crédito con bancos extranjeros. Incluso cuando ha habido socio español, éste ha contribuido a formar el capital también con pesetas españolas, como un primer paso para que más tarde, al llegar los beneficios, la totalidad del capital pudiese ser adquirido sin necesidad de entrar divisas en el país.

La investigación tecnológica —otro condicionante legal— ha sido prácticamente nula al limitarse la empresa extranjera a explotar viejas patentes obsoletas en su país de origen. Y en cuanto a la exportación, fatal: las multinacionales han importado más de lo que han exportado, sobre todo primeras materias de sus filiales, con lo que su actividad ha contribuido muy eficazmente a la hecatombe de la balanza comercial.

¿Por qué las empresas extranjeras han disfrutado de tantas facilidades?

Veamos: si nuestra economía va mal no es por casualidad. También en Economía existen claras razones para no creer en misterios irresolubles.

Si las empresas multinacionales pudieron burlar la ley es, simplemente, porque se les permitió burlarla. Si el mercado nacional se halla abrumadoramente invadido por la presencia extranjera cuyo poder le permite dictar condiciones se debe a que algo o alguien falló cuando era el momento de imponer las nuestras. Es cierto que las multinacionales son poderosas —dicen que a Salvador Allende le derribó la I. T. T.; es posible— pero entre caer acerbillado a balazos a aceptar una presidencia en una multinacional hay sensibles diferencias de calidad política.

Mientras las carteras ministeriales sean para sus titulares la antesala de la presidencia en una compañía multinacional, será muy difícil para un ciudadano de a pie desvanecer las sospechas que le asaltan respecto a las subordinaciones entre la política y la economía.

Ahí van unos ejemplos: siete ex-ministros que hoy son presidentes en multinacionales. Desde luego siete casos que no son los únicos:

Don Vicente Morles Alfonso: Presidente de «Nestlé», primera industria española de alimentación y segunda mundial. Capital 100 por ciento extranjero. Presidente de la «Sociedad Ibérica de Construcciones y Obras Públicas, S. A.» (56 por ciento de la «Société Belge des Bétons»). Presidente de «La Seda de Barcelona, S. A.» (57,5 por ciento de la holandesa AKZO, segundo productor mundial de fibras sintéticas).

Don Rafael Cabello de Alba: Presidente de «Compañía General Española de Electricidad, S. A.», «Metal-Mazda»; con «Philips» y «Osram» representan el 70 por ciento de la producción de lámparas (75 por ciento del capital dominado por la «Compagnie des Lampes» —Francia—).

Don Alberto Martín Artajo: Presidente de la «Sociedad Española de Metales Preciosos, S. A.» (71,8 por ciento del grupo extranjero C. L. A. L.).

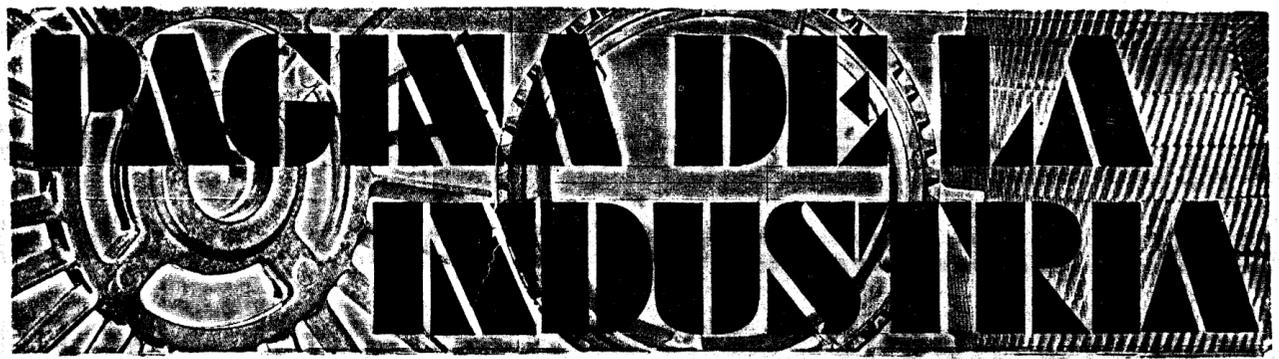
Don Jesús Romeo Gorria: Presidente de la «Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya-Pueblonuevos, S. A.» (98,1 por ciento del capital de la «Société Minière et Métallurgique de Peñarroya-Pueblonuevos» —Francia— primer productor mundial de plomo).

Don Nemesio Fernández Cuesta: Presidente de «Refinería de Petróleos del Norte, S.A. PETRONOR», (34,2 por ciento del capital de «Gulf Oil Corporation»).

Don Gregorio López Bravo: Presidente de «Sociedad Nacional Industrias Aplicaciones Celulosa Española, S. A. SNIACE», (25 por ciento del capital de «Sniia-Viscosas, Italia»).

Don José María López de Letona: Presidente de «Manufacturas José Jover, A. A.», (35 por ciento de la «Hoover Ball Bearings»).

Y así, sucesivamente...  
(Por la transcripción)  
Francisco A. IZQUIERDO ALCOLEA



## Un servicio excepcional a la empresa gerundense El Laboratorio de la Escuela Universitaria Politécnica brinda sus investigaciones a los industriales Análisis de aguas, de productos cárnicos, de construcciones metálicas, de lubricantes y una variada gama de estudios y ensayos

La visita realizada por el Gobernador Civil y las nuevas inversiones concedidas por el MEC para material científico, por un importe de tres millones de pesetas, confirman actualidad a los Laboratorios de la Escuela Universitaria Politécnica, instalados en la Casa de Cultura. Nos

potenciales usuarios. Las puertas, sin embargo, está abiertas a todos, según nos repite el profesor Arnau: «La base de toda colaboración es el conocimiento. Por eso estamos abiertos a todo el que desee conocerlos y ver qué posibilidades de colaboración podemos ofrecerle y cómo puede be-

taminación de la riera de Valli-crosa, por cuenta del municipio de Sant Hilari Sacalm, el control de contaminación química de aguas de captación por parte del Ayuntamiento de Lloret de Mar, y el estudio integral de contaminación de las playas de Calella Llafranch y Tamariu, éste último de cuatro me-

### CONTROL DE LUBRICANTES

En el laboratorio de control de lubricantes se han efectuado hasta ahora un análisis y contrastación de aceites hidráulicos por encargo de una empresa ampurdanesa, y otro de análisis de recepción y envejecimiento de lubricantes —viscosidad, color, acidez, densidad, resistencia, etc.— a cargo de una industria de la capital. En el apartado de Varios destacan una medición de potencia calorífica de gas, a requerimiento del Ministerio de Industria, así como —por cuenta del propio Ministerio— el control de bebidas alcohólicas —ron y brandy— como primera supervisión de cara al comercio exterior.

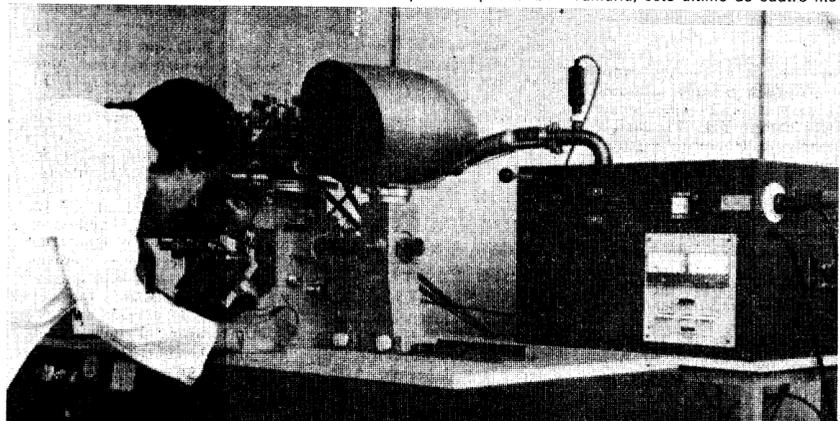
### UNA DOBLE VINCULACION

Hacemos gracia al lector profano de la larga y compleja lista de aparatos que en las diversas ramas del laboratorio hacen posible una tan variada investigación. Digamos solamente que como com-

plemento de todo el material técnico se cuenta con un microordenador que permite el tratamiento de datos en la oficina técnica incorporada al laboratorio como servicio complementario.

Don José Arnau, director de la Escuela Politécnica, nos recuerda la filosofía que inspira estos trabajos, y que se expresa y concreta en una doble línea: vinculación de la teoría de la Escuela con la práctica, y vinculación de la propia Escuela con la sociedad en la que está inmersa. Si por una parte los alumnos encuentran en el laboratorio la posibilidad de experimentar desde el primer momento aquello que aprenden teóricamente en las aulas, por otra tienen también la oportunidad de rendir un servicio directo e inmediato a los organismos, empresas y particulares de la sociedad gerundense a la que pertenecen, encontrando los cauces de una estrecha colaboración que redunda en beneficio mutuo de los estudiantes y de la colectividad. Esta es, en definitiva, la noble misión de una Escuela Universitaria.

R. BERENGUER



Una compleja serie de instalaciones han posible y fiable la múltiple investigación que se lleva a cabo en el Laboratorio.

hemos asomado una vez más a sus instalaciones, acompañados por el director de la Escuela, don José Arnau Figuerola, con el fin de descubrir sus múltiples secretos y trasladarlos al lenguaje periodístico de esta página.

### CON LAS PUERTAS ABIERTAS

Un rótulo campea a la entrada del recinto: «Laboratorio de Ensayos y Cooperación Industrial». Y más abajo: «Análisis de aguas residuales. Ensayo de materiales. Productos cárnicos. Acústica y vibraciones. Lubricantes. Análisis químico-metalúrgicos. Control de calidad de productos. Servicios complementarios: oficina técnica y microordenador». Un verdadero índice y resumen de la actividad del laboratorio, desconocida por completo de la mayoría de gerundenses e incluso de muchos de sus

neficiarse de nuestros trabajos de investigación, uniéndose así al gran número de empresas a las que de una manera u otra somos de utilidad».

De hecho, esto no es un laboratorio, sino tres e incluso cuatro. Cada uno tiene a su frente un responsable y dos o tres laborantes. Hay un laboratorio de análisis de aguas, un laboratorio de productos cárnicos, un laboratorio de ensayos no destructivos de materiales en construcciones metálicas, y con menor actividad, uno de control de lubricantes, otro de acústica y vibraciones y una sección de varios.

### ANALISIS DE AGUAS

El laboratorio de Análisis de Aguas empezó su actividad y se dio a conocer con el estudio integral de la contaminación del Ter (control químico-biológico de sus aguas) efectuado a requerimiento de la Diputación Provincial tras el desastre ecológico del que ahora se ha cumplido el primer aniversario. A partir de ahí empezaron los encargos, tanto de entidades como de particulares, así como de organismos públicos. Entre los que se hallan en curso cabe destacar el convenio con la empresa Torras Hostench, S.A., para el análisis físico-químico-biológico del agua del Ter, antes y después de fábrica, cada día a lo largo de seis meses, con el examen diario de dos muestras en la entrada y salida de fábrica. También ha despertado gran atención el laboratorio en los Ayuntamientos, y así se verifican ya el análisis de con-

ses de duración, que comprende los aspectos químico, físico y biológico, con quince puntos de toma de muestras y veinte análisis de cada una de ellas. Otros aspectos abordados son el control de corrosión, para una industria de Figueras, el control de agresividad para otra de Llamilles y el comportamiento de cal apagada para tratamiento de aguas para otra importante industria de la provincia. En general, el control de calidad de aguas, tanto de consumo doméstico como de uso industrial y de vertidos, suscita hoy la máxima atención a los más diversos niveles.

### LOS PRODUCTOS CARNICOS

Otro departamento con actividad asegurada es el LAPROCAR, laboratorio de análisis de productos cárnicos. La aparición del código alimentario motivó la necesidad de disponer de medios de control y ensayo en las fábricas de productos cárnicos e industrias afines. Sin embargo, debido a los elevados costes de instalación y mantenimiento que representa montar un laboratorio de tales características —especialmente para las pequeñas y medianas empresas— se llegó a un acuerdo entre la Agrupación Provincial de Industrias de la Carne, la Escuela Politécnica y la Cámara de Comercio e Industria, que culminó en la creación del Laprocar. En él pueden realizarse todos los controles rutinarios, ensayos especiales e investigación aplicada, esperando que el reconocimiento oficial de los informes emitidos confiera a esta rama de actividad una importancia excepcional en el futuro.

### CONSTRUCCIONES METALICAS

A instancias de un grupo de empresas y en respuesta a las inquietudes de los profesionales dedicados a la realización de proyectos y subsiguientes obras de todo tipo de construcciones metálicas, se creó este laboratorio de ensayos no destructivos de los soldaduras a ejecutar en ese tipo de obras. Los servicios que la Escuela ofrece a los profesionales, entre los que pueden seleccionarse los que juzguen convenientes, son los siguientes: verificación de planos, tanto de taller como de obra; control de preparación de elementos a soldar; ensayos estadísticos de las unidades soldadas en taller u obra; informes con los resultados obtenidos evidenciando los defectos observados; determinación inmediata de espesores de chapas, tuberías, depósitos, etc. Ello evita también a las empresas la necesidad de disponer de sus propios medios de control. Más de veinte son las industrias que hasta ahora se han servido y se sirven de las investigaciones del laboratorio.

## Tres millones Las últimas adquisiciones

Como complemento a la información ofrecida en esta página sobre el Laboratorio de Ensayos y Cooperación Industrial de la Escuela Universitaria Politécnica de Gerona, resulta interesante recordar los nuevos equipos que podrán instalarse inmediatamente en el mismo, gracias a unas inversiones para material científico del orden de tres millones de pesetas que recientemente —como ya se hizo público— han sido autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia. Dichos equipos son los siguientes:

- Equipo de precisión para control, medida y registro de ruidos y vibraciones.
  - Sistema de control automático para determinación de carbono y azufre en materiales metálicos.
  - Microdurómetro de precisión.
  - Equipo de electroforesis de baja tensión.
  - Instrumental para los equipos base de cromatografía de gases y espectrofotometría de absorción atómica.
- Con este material, el Laboratorio gerundense estará a la altura de los mejor equipados y se hallará en condiciones óptimas para ofrecer a Gerona y sus comarcas el fruto de sus investigaciones efectuadas con la máxima precisión y con el mayor rigor científico.

## Inversiones extranjeras en Cataluña

### La provincia de Barcelona absorbe el 90 por ciento del total catalán

En un reciente estudio sobre las inversiones extranjeras en Cataluña, Cristóbal Cintas —economista del Servicio de Estudios del Banco de Expansión Industrial— ha recopilado en cinco puntos la situación y tendencias que siguen los capitales extranjeros que se canalizan hacia nuestro país:

1. Desde el origen de este proceso de inversión, Cataluña, la zona de Madrid y el País Vasco son las regiones que reciben la mayor parte de la inversión exterior en España. En el caso de la inversión directa autorizada, un tercio de la misma, aproximadamente, se ha dirigido hacia empresas radicadas en el área catalana.

2. Sólo en el 1974, Cataluña recibió 3.643,3 millones de pesetas en concepto de inversión industrial exterior autorizada, lo que supuso para dicho año el 41,8 por ciento del total nacional.

3. La provincia de Barcelona absorbe normalmente un 90 por ciento del total catalán, siguiéndole la de Tarragona.

4. Por lo que se refiere a la distribución sectorial, los datos de la inversión directa autorizada muestran que la preferencia del capital exterior se ha dirigido como es obvio, hacia aquellos sectores más dinámicos y que han crecido a un ritmo superior a la media del desarrollo industrial. Los sectores de construcción de material de transporte, la industria química, el comercio al por mayor y al por menor, el ramo de la alimentación y

la construcción de maquinaria, absorben, en el período 1959-1975, las tres cuartas partes del total. Es de notar que, en el caso catalán, la distribución sectorial es muy similar a la que corresponde al total nacional.

5. En el desglose por países inversores, cuatro de ellos —Estados Unidos, Suiza, Alemania Federal y Reino Unido— han controlado las tres cuartas partes, poco más o menos, del total de inversiones autorizadas en el período 1959-1975. El papel dominante de los Estados Unidos (el 40 por ciento del total) se acrecienta al considerar que una parte de la inversión procedente de Suiza canaliza intereses norteamericanos. Pero mientras el capital de los Estados Unidos ha mostrado su preferencia por instalar en Madrid, en donde ocupa con mucho el primer puesto, los dos terceras partes de la inversión extranjera en Cataluña proceden de países europeos, figurando con un octavo del total la inversión de los Estados Unidos, en posición francamente secundaria.

**LA LEGISLACION VIGENTE**  
Toda la legislación vigente sobre la inversión extranjera que, en general, adolece de una cierta confusión fue refundida en 1974. En el ánimo del legislador ha privado la necesidad de atraer la mayor cantidad posible de financiación exterior, notablemente precisa después de las exigencias en divisas derivadas de la crisis energética. La coyuntura no aconsejó

## ¿Cuándo trabajamos? DEMASIADAS REUNIONES

Hablar con una persona en horas de oficina supone, casi siempre, una auténtica aventura de la que no se suele salir muy bien parado, pues cada vez que lo intentamos, la impersonal dulzura de una secretaria nos contesta rítmica y monótonamente el consabido «está reunido».

Posiblemente la mayor inversión de la empresa española en cosas intangibles, junto con la publicidad, es el presupuesto de reuniones. Horas y horas de las cápitras más caras de la empresa discutiendo la minoría de las veces, escuchando a la cápitra más cara la mayoría de las mismas, y en casi todos los casos, como diría Pemán, «gastando diez duros en vino y almejas, vendiendo una cosa que no vale tres».

Lo cierto es que hemos cambiado comunicación por tertulia —véase que no digo comunicación—. Y es que entre reunirse para acordar que ha de haber reunión, reunirse para ver por qué la reunión no se ha hecho y reunirse porque es muy interesante reunirse, los relojes de nuestras empresas dan largas cabalgadas estériles. Lo peor de esta historia es que al final de tantas reuniones, no queda tiempo para trabajar, y así las reuniones se convierten en el disculpadero de la ineficacia, donde cada cual comenta que no pudo hacer lo acordado en la reunión porque tuvo que volver a reunirse. ¡Y así va la feria!

Todo esto, en definitiva, no es más que una extraña indigestión de las interpretaciones sobre la organización, la comunicación y demás, que en la empresa española se ha hecho. Porque está claro que hace falta reunirse, pero hace falta reunirse para algo concreto, para algo pensado, para algo en lo que hace falta discutir colectivamente. Pero no hace falta reunirse simplemente porque sí. Y si somos honestos con nosotros mismos, veremos la cantidad de veces que nos reunimos por reunirnos.

Aparte de esto, no se preparan las reuniones convenientemente, casi siempre sin orden del día, sin una previa información que permita llevar preparados los asuntos, sin una planificación de tiempo y, además, sin fijar previamente el tiempo de duración.

Pero es que, encima, cuando ya se está reunido, se divaga, se vuelve a repetir el tema cien veces, todo el mundo tiene necesidad de hablar, aunque muy pocas veces para decir algo. Y, a la postre, lo positivo que tiene una reunión se esteriliza, se diluye y, en la mayoría de los casos, constituye una lamentable pérdida de tiempo.

Además es muy frecuente que, cuando se tienen reuniones programadas de forma periódica, se deban «inventar» temas para tener algo de que discutir.

Y, por favor, no me vengan con la historia de que gracias a las reuniones la gente se conoce más y se crea una mayor confianza, pues puedo garantizarles que, en bastantes casos, estas reuniones de empresa son un torneo de vanidades, sutilezas, incidentes e hipocresías.

Desde luego que nos hemos de reunir. Pero fijemos previamente unos objetivos. Yo propongo que las reuniones se hagan de pie y sobre un suelo metálico capaz paulatinamente, en función directa del tiempo, de ir cargándose de corriente eléctrica, empezando, por ejemplo, con diez voltios, y aumentando cada cinco minutos el voltaje hasta ver la capacidad de aguante de los reunidos.

Y el que tenga oídos para oír, que oiga.  
(DE PROMOVENTAS)

# El viernes, en Verona, reunión Andreotti-Schmidt para tratar del tema de la adhesión de España a la C. E. E., ante la próxima visita de Suárez

## "Me cuesta mucho trabajo creer que U.C.D. pueda llegar a formar parte de la Internacional Demócrata Cristiana" (Gil Robles)

Roma. — (Efe). — Antes de que el Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, visite los países de la Comunidad Económica Europea, los dirigentes de Italia y Alemania habrán decidido sobre las consecuencias de la adhesión de España, Grecia y Portugal al Mercado Común.

El Presidente del Consejo de Ministros de Italia, Giulio Andreotti, y el Canciller de la República Federal de Alemania, Helmut Schmidt, conversarán sobre la ampliación de la «CEE» en una reunión que celebrarán en Verona, al norte de Italia, el próximo viernes, día 19.

Suárez realizará una gira por los países de la «CEE» a finales del presente mes de agosto y primeros días del próximo mes de septiembre, con el fin de apoyar la candidatura de España a la Comunidad Económica Europea, cuya entrada ya fue solicitada en la sede de Bruselas por el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre.

Los medios de comunicación social de Italia se hicieron eco de la próxima entrevista entre Italia y Alemania, la cual estaba prevista para el próximo mes de septiembre.

El motivo del adelanto, a petición de Alemania, se funda en la próxima visita de Suárez a los países comunitarios, para la cual Alemania e Italia quieren tener una respuesta compartida, y en la reorganización de la economía que deberá comenzar al iniciarse el otoño.

Andreotti llamará la atención de Schmidt sobre los síntomas de reactivación de la economía italiana y animará al canciller a «tirar» de la cuerda salvadora de aquellas economías que se encuentran en dificultades.

En cuanto al tema de la «CEE», la entrada de España, Grecia y Portugal en la Comunidad abrirá a la industria alemana nuevos mercados pero Italia y Francia se resentirán en el comercio agrícola.

El único modo de resolver estos problemas es conseguir un mejor equilibrio dentro de la «CEE», lo que se proponen Andreotti y Schmidt.

### GIL ROBLES: «NO CREO QUE LA U.C.D. INGRESE EN LA INTERNACIONAL DEMOCRATA CRISTIANA»

Santander. — (Cifra). — «Me cuesta mucho trabajo creer que Unión de Centro Democrático pueda llegar a formar parte de la Internacional Demócrata Cristiana», ha manifestado José María Gil Robles y Quiñones, ex presidente de la Federación Popular Democrática, que ha realizado un viaje relámpago a Santander.

«Lo que pasa —añadió— es que hay algunas personas que confunden las posibilidades con sus deseos personales, y por eso piensan algunos que pueda ocurrir así».

Respecto a las últimas medidas fiscales dictadas por el Gobierno dijo que «aún no siendo técnico en la materia, entiendo que se trata de medidas incompletas».

### «INCHAUSTI» PRESENTO EL INFORME POLITICO AL CONGRESO DE LA O.R.T.

Madrid. — (Cifra). — Dos horas y media duró el informe que José Sanromá, «Inchausti», secretario general de la Organización Revolucionaria de Trabajadores, presentó al Primer Congreso del partido.

En dicho informe, «Inchausti», después de manifestar que España es «el país europeo donde más rápidamente ha caído una Dictadura y donde las luchas sociales se han desarrollado con más fuerza», dirigió duras críticas al Partido Comunista de España por su actitud ante la situación actual. También censuró el hecho de que el Gobierno no haya reconocido todavía a todos los partidos.

En cuanto a la línea de actuación de la O. R. T., de cara al futuro, afirmó que, dado que las crisis son inherentes al capitalismo, lo que importa a la O. R. T. es estar prevenida, acelerar la democratización del país e impedir que el pueblo pague la crisis económica.

También expresó el deseo de la O.R.T. de llegar a un plebiscito sobre la forma de Estado, añadiendo que si éste se celebrara ahora, a su juicio lo ganaría la Monarquía. Señaló igualmente como propósitos y tareas del partido el logro de una Constitución democrática, la batalla de las elecciones municipales, un Referéndum sobre la integración de España en la C. E. E. y el reconocimiento de los derechos de las nacionalidades.

Sanromá, después de criticar las concepciones del PCE y del PSOE sobre el tránsito al socialismo, dijo que el eurocomunismo es «completamente negativo, ya que no vale para luchar por la independencia nacional de nuestro país», añadiendo que el PCE, desde la Junta Democrática, «había dicho sí a las bases americanas y a la OTAN, a la vez que mantiene fuertes vínculos con el social imperialismo de la URSS, a pesar de la reciente polémica creada con el libro de Carrillo». Finalmente, señaló que, en su opinión, es necesario procurar un Gobierno popular apoyado por todas las fuerzas de la izquierda.

### EL ESTADO SOSTIENE ECONOMICAMENTE A LA IGLESIA

Madrid. — (Cifra). — La dotación del Estado representa el 72 por ciento de los ingresos que tiene actualmente la Iglesia en España, según datos que recoge la revista «Fomentos».

Un 7 por ciento de los ingresos actuales de la Iglesia corresponde a las rentas patrimoniales, y el resto a las aportaciones directas de los fieles.

En el capítulo de gastos, el 77 por ciento corresponde a gastos de personal, un 15 por ciento a actividades pastorales, un 4 por ciento a instituciones eclesiales, un 3 por ciento para colectas nacionales, y el uno por ciento para conservación de templos y rectorías.

### JORNADAS SOBRE MINORIAS MEDITERRANEAS

Palma de Mallorca. — (Cifra). — Ayer dieron comienzo, en la localidad de Cuixà, las «Jornadas sobre minorías de las islas occidentales mediterráneas», que, organizadas por el C.I.E.M. E. N. (Centre Internacional Escarré per les Minories Ètniques i Nacionals), se de-

sarrollarán hasta el día 22 del presente mes.

A las Jornadas asisten representantes de las islas Baleares, Pituises, Córcega y Cerdeña.

Se tratarán temas relacionados con la historia, cultura, sociedad y economía de las citadas minorías. Es de destacar la participación de Cerdeña, que contará con más de 40 representantes. Asimismo, otras minorías no reconocidas oficialmente han enviado también delegaciones.

### QUE SE INVESTIGUE LA FALTA DE 400 MILLONES DE PESETAS

La Coruña. — (Pyresa). — Existe una gran confusión en La Coruña y por parte de las mariscadoras de la vecina Ría de El Pasaje, sobre el paradero de 400 millones de pesetas, dado que, según una carta del Presidente Suárez, el Gobierno español remitió a La Coruña la cantidad de 600 millones de pesetas y solamente existe la justificación de la entrega de cerca de doscientos millones, en concepto de indemnización de los daños producidos por el petrolero «Urquiola» en el pasado verano.

La Asociación de Mariscadoras de la Ría de El Burgo, recientemente creada, ha solicitado que se investigue a fondo el paradero de los 400 millones que faltan. Esta asociación fue la que durante los meses de junio y julio pasado protagonizó un encierro en la Cofradía de Pescadores de la Casa del Mar, durante 45 días, por no haberseles pagado una indemnización de 25.000 pesetas a cada una de las 168 asociadas.

### REMITIDA AL SUPREMO LA DOCUMENTACION DEL PARTIDO REPUBLICANO GENERAL CANARIO

Las Palmas. — (Cifra). — El Partido Republicano General Canario está a la expectativa de su legalización por el Tribunal Supremo, al que el Gobierno ha remitido todos los documentos que había recibido.

En un comunicado, firmado por el secretario general de este partido, se informa que el Ministerio del Interior había notificado que no era competencia del Registro de Asociaciones la legalización del partido, por lo que remitía a la Sala correspondiente del Supremo toda la documentación presentada.

Los republicanos canarios recuerdan en el comunicado la reciente legalización de otros dos partidos republicanos, Arde y Esquerra Republicana de Cataluña.

### REPLICA DE LA DIPUTACION FORAL DE ALAVA AL PSOE

Vitoria. — (Pyresa). — La Diputación Foral de Alava, sorprendida por el borrador del proyecto de Decreto Ley para una Autonomía provincial del País Vasco, que, organizadas por el C.I.E.M. E. N. (Centre Internacional Escarré per les Minories Ètniques i Nacionals), se de-

«Tal proyecto ignora los

derechos forales que tiene reconocidos la provincia de Alava y daría lugar a graves e irrenunciables perjuicios para los pueblos».

«A esta Diputación Foral —añaden—, como ya ha manifestado en fecha reciente, le corresponde el deber y el derecho de defender su autonomía, deber y derecho que son irrenunciables».

«Sólo por vía constitucional puede efectuar Alava un cambio que su actual situación foral, siempre que esto represente mayor autonomía dentro del total y absoluto respeto a sus peculiaridades en solidaridad con las provincias hermanas y con las demás regiones españolas. En todo caso, cualquier cuestión trascendente para la foralidad alavesa debe ser referendada por consulta al pueblo alavés».

Por último, la Diputación Foral en el propósito de ampliar su autonomía, conforme a tales peculiaridades, prosigue en la actualidad distintas consultas que son de gran interés para la provincia y para todos los alaveses.

### RIOJA: EL P.C.E. APOYA UN PRECIO JUSTO PARA LOS CEREALES

Logroño. — (Cifra). — El Comité Provincial de La Rioja del Partido Comunista de España, ha elaborado un comunicado en el que apoya a los agricultores en la defensa de un precio justo para los cereales.

«No será posible —dice textualmente el comunicado— la democracia, ni la autonomía de La Rioja, ni la reforma agraria en ella, si el poder central no aprueba con mayor urgencia unos precios agrícolas que compensen el trabajo de los pequeños agricultores riojanos y de toda España».

En otra parte del comunicado se alude a un fuerte aumento en los ingresos de los agricultores, que les permita sentirse a gusto con su trabajo.

### «LA REGION» NO RECIBE SUBVENCIONES

Orense. — (Cifra). — El periódico orensano «La Región» ha desmentido la nota del Instituto Español de Emigración, que afirmaba subvencionar a la edición especial del diario para los emigrantes, con 12.000.000 de pesetas anuales.

«Quede claro que no hemos recibido subvención alguna del Instituto Español de Emigración», puntualiza «La Región», que matiza el significado de la palabra, y añade que «es evidente el hecho de que el Instituto ha comprado un determinado número de ejemplares para distribuirlos entre centros y sociedades de la emigración, lo que no supone subvención alguna sino, sencillamente, adquisición de un producto que interesa por su precio en el mercado».

La tirada de la edición aérea de «La Región» para Europa es de 200.000 ejemplares semanales y, según la nota del periódico orensano, la «subvención» del IEE empezó con 600.000 pesetas, en 1967, y llegó a alcanzar, por el volumen de pedidos, los 12.000.000 el año pasado.

Además de «La Región», ha rebatido la nota del Instituto Español de Emigración sobre subvenciones el diario madrileño «YA», otra de las publicaciones, que según el Instituto, las recibía.

### DETENCION DE UN «INCONTROLADO»

San Sebastián. — (Pyresa). — El sereno de Cestona, José Manuel Echebe Aramendi, uniformado y dentro de su automóvil, montó

guardia en una de las calles de la ciudad, donde se venía observando que desaparecían las ikurriñas que allí se colocaban con motivo de las fiestas patronales. Alrededor de las dos se presentaron dos individuos. Posteriormente, uno de ellos se dispuso arrancar dicha ikurriña, para lo que trepó por el mástil, momento en el que el sereno intentó detenerlo, consiguiéndolo, tras un forcejeo, en el que el propio interesado resultó lesionado. El detenido es Manuel Polo Gardo, de 26 años, soltero, conductor de profesión y natural de San José Rincona (Sevilla). Este individuo advirtió al sereno que no debería dar cuenta de lo sucedido e incluso le amenazó. No obstante, el sereno dio cuenta en el Ayuntamiento, tentándose que presentar Manuel Polo, que llegó acompañado de otro individuo, que se identificó como policía. El alcalde de Cestona, José Golecochea preguntó que en qué condición acudía y respondió que como amigo de Polo. En un breve interrogatorio, Manuel Polo dijo que había subido al mástil para desplegar la bandera y ver de qué color era. Del acompañante de la noche anterior tan sólo dijo que se llamaba José Ostos y que era de Sevilla. El alcalde de Cestona remitió al gobernador civil de Guipúzcoa un escrito en el que se pide se imponga una sanción a Manuel Polo por el acto realizado.

### JAVIER LARRAÑAGA, EXCARCELADO

San Sebastián. — (Pyresa). — Ha sido excarcelado de la prisión provincial de Martutene, Javier Larrañaga Juarista, alias «Peru». Permaneció en ella desde el pasado 16 de enero, en situación de recluso preventivo, siendo detenido, acusándosele de haber participado en el atentado que tuvo lugar en Cestona, contra un vehículo de la Guardia Civil.

### DENUNCIA LA ACTUACION DE UN SARGENTO DE LA GUARDIA CIVIL

Sotomayor (Pontevedra). — (Cifra). — Un vecino de la localidad de Arcade, Manuel Vidal Conde, ha dirigido un escrito al gobernador civil de la provincia de Pontevedra, en el que de-

nuncia la actuación de un sargento de la Guardia Civil, con ocasión de una fiesta celebrada en Sotomayor.

Relata el denunciante que el pasado sábado, día seis, cuando asistía a una verbena que se celebraba en Sotomayor, sobre la una y media de la madrugada decidió abandonar la misma y retornar a su domicilio. Como su coche estaba bloqueado por otros vehículos, se dirigió al sargento comandante de puesto de Arcade, que en unión de otro número cubría servicio en el lugar, para que solicitase por los altavoces que los propietarios de los otros vehículos moviesen estos y le permitieran salir. Ante su petición el sargento le contestó que «siguiese bailando».

El escrito puntualiza más adelante que a un nuevo requerimiento del denunciante el agente de la autoridad le contestó que esperase a que terminara la verbena. Una vez más, el señor Vidal Conde solicitó los servicios del sargento de la Guardia Civil, momento en que fue agredido en presencia de testigos y ante el estupor de su esposa, que bajó del vehículo, donde se había instalado con los niños.

En la denuncia al gobernador civil se acompañan fotocopias de documentos de asistencia facultativa y diagnósticos.

### DECLARACIONES DE DIEZ ALEGRIA

Oviedo. (Pyresa). — «Entre la Democracia Cristiana y la Unión del Centro Democrático, la Iglesia española fue neutral. En cambio, con respecto a los partidos socialistas-marxistas, todavía no ha conseguido la neutralidad. Aunque hay que decir que la Iglesia española ha jugado un papel mucho más digno e independiente que la italiana», declaró el sacerdote José María Diez Alegria a la «Hoja del Lunes» de Oviedo.

Más adelante afirmó que: «La Iglesia tarraconense ha apoyado a la Unión del Centro Democrático en detrimento de Alianza Popular. Creo que es una Iglesia centrista, pero no me parece que haya optado por la Unión de Centro Democrático frente a la Democracia Cristiana de Ruiz Giménez, como afirma Aranguren».

Preguntado por su opinión sobre el cardenal Tarancón, declaró: «Respeto a Tarancón, y no lo digo por curarme en salud. Es un hombre

al que le ha tocado torear en una etapa muy difícil. Yo diría que Tarancón en la Iglesia ha sido, por lo menos, tan bueno como Suárez en el Estado».

Para explicar por qué votó al Partido Comunista de España, el exjesuita asturiano contestó: «Desde hace tiempo tomé como opción las fuerzas populares, las fuerzas obreras. Opté por el socialismo, no por el capitalismo que es sinónimo de opresión. Podía votar al Partido Comunista de España o a otros partidos de izquierda. En esta elección ahí ya entraron en juego factores de tipo intuitivo, sin olvidar el valor que para mí tiene la creencia de que la mayoría de los obreros del lugar donde yo vivo, «El Pozo del Tío Raimundo» votaron al Partido Comunista de España. Me interesa, además, contribuir a desbloquear muchas mentiras cristianas que polarizan su adhesión hacia este partido».

Finalmente, el polémico sacerdote da su opinión sobre el robo de las joyas de la Cámara Santa: «Esas joyas tienen un valor artístico y un valor histórico muy superior al estrictamente religioso. Es indudablemente una pérdida dolorosísima. Lo que me parece un desenfoque de la realidad es cuando se quiere indicar que con esas joyas se pierde el espíritu de la región. Identificar el ser y la identidad de una región con unos objetos venerables del siglo octavo, me parece exagerado. El hecho de, que se haya producido este robo, representa un descuido y una falta de responsabilidad muy dolorosa».

### MESA REDONDA SOBRE CULTURA VASCA

Plencia (Vizcaya). — (Cifra). — «Deseo que el País Vasco vuelva a encontrar la tranquilidad y el estado de ánimo gozoso que tenía cuando se cultivaban primordialmente canciones amorosas y leyendas llenas de emoción lingüística, y no tanta poesía política motivada por las circunstancias trágicas que ha vivido el pueblo vasco», ha manifestado el escritor Julio Caro Baroja en una mesa redonda sobre Cultura Vasca, celebrada en la localidad vizcaína de Plencia.

En el transcurso del debate intervino también el subdirector del diario «Deia», Martín Ugalde, quien entre otras cosas dijo que «en lo vasco muchas veces sólo se ha visto lo político, porque no se ha querido comprender que en el fondo hay un problema cultural».

Finalmente tomó la palabra Iñigo Aguirre, diputado del Partido Nacionalista Vasco, que expuso el programa de su partido sobre el tema de la enseñanza. «Queremos —manifestó— una educación vasca y a ser posible en euskera y una autonomía en el terreno cultural (...). Queremos autonomía educativa para seleccionar a nuestros profesores, para realizar programas de estudios que potencien al máximo nuestra cultura».

Tras manifestar que hay necesidad de controlar los medios de comunicación y en especial la televisión el citado diputado del PNV señaló que los parlamentarios de su partido pedirán a las Cortes una autonomía política, económica y cultural para que los vascos podamos saber qué hemos sido y lo que a partir de ahora queremos ser».

La mesa redonda sobre cultura vasca se celebró en una de las plazas de Plencia, dentro del programa de fiestas, con asistencia de poco más de dos centenares de personas.

## ELECTRICIDAD GUERRA

Apartado n.º 132 - LOGROÑO

Precisa AGENTE COMERCIAL, para la venta de pequeños aparatos electrodomésticos, tales como estufas, planchas, braseros, cazos eléctricos, etc., todo ello de la marca «R.G.»

## TORRE SEÑORIAL

STA. CRISTINA DE ARO

4 hab. living comedor muy amplio, gran cocina con office, armarios empotrados, 2 baños, bodega, hermoso porche, jardín llano. Precio total: 2.390.000 ptas. Entrada 470.000 ptas. Resto hasta 11 años. Telf. (93) 207 12 58.

### ANUNCIO OFICIAL

## Ayuntamiento de Blanes

ANUNCIO DE SUBASTA

Objeto del contrato: Urbanización de las calles Recó d'en Portas, Senda del Molino y adyacentes. Tipo de licitación: NUEVE MILLONES CUATROCIENTAS NOVENTA Y NUEVE MIL SETECIENTAS ONCE PESETAS CON CUARENTA Y NUEVE CENTIMOS (9.499.711'49 ptas.).

Plazos del contrato: Las obras estarán entregadas provisionalmente en el plazo de tres meses a partir de la formalización del contrato correspondiente. La recepción definitiva se realizará transcurrido un año desde su recepción provisional, tiempo que servirá de plazo de garantía.

Presentación de plicas: en las oficinas de este Ayuntamiento, de las 9.30 a las 13.30 horas, hasta el día hábil anterior al de la apertura de plicas.

Blanes, a 9 de agosto de 1977

El Alcalde,  
Firmado: Jorge Bacardit Puig

# DEPORTES

## "IX TORNEIG DE L'ESTANY"

### 2-1 EL FIGUERAS REMACHO AL GERONA

### EL OLOT GANO AL BANYOLES POR PENALTYS

El tiempo reglamentario terminó 2-2

### Los ampurdaneses fueron superiores a los gerundenses

#### LA TACTICA DE LUIS COLL

Por Jordi Xargayó

FINAL «IX TORNEIG DE L'ESTANY». — ESTADIO MUNICIPAL DE BANYOLES. — HORA: 21'15. — RESULTADO FINAL: Figueras, 2; Gerona, 1. (1-0).

**ARBITRO**  
Dirigió el encuentro el colegiado olotense señor Casademont, ayudado, en las bandas, por los señores Bonmatí y Cebrián. Excelente arbitraje ante un partido de tal envergadura. Mostró tarjeta amarilla a Fernández, Ornad y Busquets, por el Figueras; y Vidaña y Comas, por el Gerona.

**ALINEACIONES**  
Gerona: Durán; Serra, Paquito, Comas; Vidaña, Guti; Abad, Abete, Soler (Pagés), Mas (Sánchez) (Mareñá) y Manolo.  
Figueras: Miret; Torrents, Cortada, Ornad; Bartolomé, Busquets; Vilar (Durán), Vilarrodá (Cros), Fernández, Pagés y Eche-goyen.

**GOLES**  
1-0. Minuto 30. Fallo garraful de Vidaña que deja solo a Fernández para fusilar el gol a Durán.  
1-1. Minuto 52. Jugada de Paquito por la banda derecha que cede a Barto Pagés que, de excelente chut, bate a Miret.  
2-1. Minuto 76. Vilarrodá cede largo a Manel Pagés que, desde fuera el área, bate de gran gol a Durán, en tiro colocado junto al poste.

**INCIDENCIAS**  
Magnífica entrada en el Campo Municipal de Banyoles. Ambiente de gala en los graderíos. En el palco, el alcalde de Banyoles, señor Turró, el delegado provincial de Fútbol, señor Lloret; el alcalde de Figueras, señor Giró, y los presidentes de los cuatro clubs participantes. Dos ex-vicepresidentes del Gerona en él: Pedro Giró y Miguel Callís. A Mas debieron aplicarle cinco puntos de sutura en una ceja.

No. El Gerona no pudo tomarse la revancha del pasado «Clutat de Fluera». El equipo ampurdanés logró una merecida victoria ante un Gerona que quiso y no pudo. Los pupilos de Gerardo Gatell perdieron la tercera final de los torneos veraniegos del presente año. Indudablemente, hay que hacer mención a la táctica que empleó Luis Coll para sorprender a un Gerona que esperaba ver jugar al Figueras de modo muy distinto de como lo hizo. Luis Coll, desde la banda, fue el verdadero artífice de la victoria de su equipo. Supo colocar a sus peones en el sitio justo para llevar a cabo el «jaque mate» a los rojiblancos. La táctica del secretario técnico figuerense derrotó a un Gerona que, repetimos, quiso, pero no supo ante el mejor juego ampurdanés.

#### CINCO MINUTOS DE FURIA GERUNDENSE

Se inició la confrontación final del «IX Torneig de l'Estany» con la salida al campo de un Gerona plebiscitario de furia en sus acciones. Parecía haberle tomado la medida a los ampurdaneses tras la final del pasado domingo en el «Clutat de Fluera». En los minutos tres y cinco, Miret tuvo que intervenir en sendos disparos de Soler y Vidaña en dos grandes arañadas. Pero ahí se acabó todo para el Gerona y empezó todo para el Figueras. Los pupilos de Luis Coll irán tomando la medida a los de Gerardo Gatell para dominar un centro del campo que, en el Gerona, tras la tempranera lesión de Mas, quedó por completo desahucado y a la deriva de un mar dominado por el Figueras.

#### LOS DOS LIBEROS

Hemos comentado en el prólogo de esta crónica que la táctica de Luis Coll había sido la verdadera artífice del triunfo final de su equipo. Colocó, de salida, a cinco defensas, con dos liberos, Bartolomé y Busquets, que dejaron al Gerona, salvo los cinco primeros minutos de partido, sin opción alguna a la victoria final. Aquí, fue donde radió por completo el triunfo figuerense. El Gerona, sin fuerza en su delantera, se vio inmo-

en serios apuros. Sus rapidísimos avances eran mortales de necesidad, mientras el Gerona dominaba, pero careciendo de plena profundidad. En este segundo período, por



El capitán figuerense recibe, de manos del alcalde de Banyoles, el trofeo de vencedor del «IX Torneig de l'Estany». (Foto Pablito)

el bando rojiblanco, tras la entrada en el equipo de Mareñá, Manolo pasó al centro del campo.

#### UNOS Y OTROS

El Gerona estuvo sustancialmente inferior al partido realizado el pasado sábado ante el Tarrasa. Indudablemente, a los rojiblancos les costó salir de su asomo ante la sorprendente, pero eficaz, táctica de Luis Coll.

En la portería, vimos a un Durán mucho más inseguro que en otros partidos. Pareció faltarle plena confianza en sus intervenciones. La zaga sigue adoleciendo de los defectos que hemos comentado en anteriores crónicas. Hay que defender con muchas más fuerzas. Hay que subir al ataque cuando las circunstancias lo permiten, no por pura costumbre. El mejor, indiscutiblemente, fue Serra, dando una gran lección de cómo se debe defender. El centro del campo estuvo francamente mal. Sólo Abete se salvó del abismo, luchando con una gran entrega en sus acciones. Guti estuvo mal. En fútbol, al menos así lo entendemos nosotros, de poco sirve regatear bien, si luego el balón se centra al rival. Realmente, si el Gerona debe promocionar jugadores para otros equipos, mal auguramos el futuro. Sánchez, en pocos minutos, demostró que no es el centrocampista que, lo hemos repetido también en anteriores crónicas, necesita el Gerona. Hace falta un jugador de las cualidades de Molet.

En la parte delantera, bien Abad, Barto Pagés, cuatro partidos, otros tantos goles. Qué más se le puede pedir. Del resto de vanguardistas, poca cosa. Del Figueras, prácticamente lo hemos dicho todo a lo largo de la crónica. Forma, realmente, un conjunto muy coherente. Son jugadores que se cortan desde tiempo y saben jugar al fútbol. La defensa estuvo perfecta a lo largo de los noventa minutos de partido. Busquets cuajó un buen en-

trance. En la línea de centrocampistas, estuvo excelente Manel Pagés. Bregó incansablemente todo el tiempo de juego. Vilarrodá, ante el marcaje de Serra, estuvo bastante apagado. A destacar, al propio tiempo, el juego de Fernández en la vanguardia del equipo.

Que el Torneig de l'Estany ha tomado cuerpo dentro del fútbol gerundense se demostró, una vez más, ayer cuando a eso de las 7 de la tarde, el bonito Estadio banyolense presentaba un aspecto de gran gala, con los graderíos prácticamente repletos y con un ambiente que sólo se respira ante los acontecimientos que han calado en el ánimo popular.

#### HA MORT L'AVI JULIA

El nostro Soci d'Honor, en Narcís Julià i Bosch, és mort. Com una reguera d'encenalls va córrer aïr la trista notícia per tot l'ambient futbolístic de la ciutat. Feia poques setmanes encara havíem gaudit de la seva presència a les instal·lacions de la Devesa. Allà, després del gran buit familiar que haurà deixat, és on el trobarem més a faltar. Allà, és on ell es trobava bé. Allà, és on ell havia aconseguit veure fer-se realitat el somni de la seva vida, que no havia pogut veure en cap dels seus dos fills i ho veia en el seu nét: el naixement d'un futbolista. Els que el coneixíem bé, sabem que no s'ha emportat d'aquest món només que fredor. S'ha emportat l'escalf de la família i dels amics, i, volem repetir-ho, la joia d'un nét que ja vesteix els colors del seu equip de sempre: els del Girona F.C. Volem demanar-vos, amics de l'Agrupació de Futbolistes Veterans de Girona, que no manqueu a aquesta última trobada amb l'amic Julià. Es, potser, aquella mica d'escalf de l'amistat que ell trobaria en falta en aquesta hora dels adéus. Descanseu en pau, amic de sempre.

LA JUNTA DIRECTIVA DE L'AGRUPACIO DE FUTBOLISTES VETERANS DE GIRONA

#### GIRONA C. de F. I TROFEO INMORTAL GERONA

Día 20, a las 10 noche  
GIRONA - MADRID

PRECIOS  
GENERAL ... 300 Ptas.  
TRIBUNA SOL ... 500 »  
TRIBUNA CUBIERTA ... 1.000 »

— Socios Girona C. de F. mitad de precio —  
ROGAMOS SOCIOS TRIBUNA CUBIERTA RESERVEN SU LOCALIDAD ANTES DEL DIA 18-8-77. PUESTO QUE HAY GRAN DEMANDA DE LOCALIDADES.

Venta entradas: En el local Social del Girona, de 10 a 1 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde.  
Sábado, en taquillas del Estadio a partir de las 7 de la tarde.

LA JUNTA DIRECTIVA

#### PLAYA DE ARO

CHALET CON TORREON

A 5 min. playa, directo Propietario, 3 hab. gran salón comedor con hogar, baño y aseo, estilo catalán, acabados de primera. Precio 1.930.000 ptas. Terreno incluido. Entrada 320.000 ptas. Resto grandes facilidades.  
Teif. (93)207 18 58.



Un acoso gerundense sobre el marco del Figueras con Vidaña de protagonista (Foto Pablito).

lenses, que esperan realizar otra excelente temporada, emulando si cabe la pasada en que lograron un merecido ascenso, salieron dispuestos a hacerse con el partido pero prontamente se vió que acusaban el cansancio del partido del domingo contra el Figueras en el que prácticamente se «vaciarón», y esta circunstancia fue aprovechada por el Olot, equipo más ducho y con hombres que por su veterania pueden resolver una situación en cuanto menos se piensa, para pasar a dominar; sometiendo a su adversario a una fuerte presión, fruto de la cual llegaron prontamente dos goles, siendo de justicia decir que el Olot, en este período, realizó juego para marcar más goles pero unas veces por precipitación de sus delanteros y otras por las afortunadas intervenciones de Cabezas que es un gran portero, tuvieron que conformarse con una mínima ventaja, que si en un principio y visto como había rodado el balón se pudo pensar que sería suficiente para conseguir el triunfo final e incluso que podría redondearse en el segundo período, prontamente se vió que el Bañolas había salido de su inoperancia primitiva para preparar un segundo tiempo realmente primoroso y como que el Olot no estaba dispuesto a que se le escapara el triunfo que ya había sobreado en los primeros 45 minutos, de ahí que ese segundo período, resultara de gran brillantez, espectacularidad y emoción puesto que los banyolenses no se limitaron a anular la ventaja de su oponente sino que tuvieron el triunfo a su alcance en un escalofriante disparo de Serriñá que a portero botado se estreñó en la base del poste. Con el empate a dos goles finalizó el tiempo reglamentario y entonces se pasó a la tanda de los mal llamados penaltys, siendo más afortunado el Olot al acertar cuatro de los castigos por tres su rival.

#### LOS GOLES

La presión olotense dio pronto sus frutos y así en el minuto 14, fue Azorín el que aprovechando un buen servicio de Durán establecía la primera ventaja. Prosiguiendo con su acoso el Olot aumentó el tanteo, también por obra de Azorín al aprovechar de un certero cabezazo un servicio de Masferrer, en el minuto 18. Con el 0-2 el Olot se permitió un pequeño respiro que aprovechó el Bañolas para mostrarse más activo, sin embargo los olotenses volvieron a la carga y consiguieron dominar la situación creando ocasiones de gran peligro que no se transformaron por lo ya dicho anteriormente.

Fue, con todo el Bañolas, el que sacó provecho de las indecisiones olotenses y en uno de sus contraataques el Olot tuvo que incurrir en falta cerca del área de su portería la cual fue tirada por Vicens sobre Serriñá y éste de un tiro raso acertó distancias en el minuto 32.

En la primera parte ya no hubo más variaciones, llegando el empate en el minuto 14 del segundo tiempo de forma muy semejante a como ya había conseguido su primer tanto el Bañolas, es decir, a consecuencia del saque de una falta que fue rematada por Serriñá. Este 2-2 en el primer cuarto de hora del último período puso el partido al rojo vivo y asistimos a media hora de juego realmente excepcional y de gran altura, casi asombroso, visto que estamos en los inicios de temporada. Llevó la mejor parte, ahora, el Bañolas y así en el minuto 38 Serriñá, también a saque de una falta estreñó el balón en el palo, malogrando la ocasión más clara que tuvo el Bañolas para hacerse con la victoria.

Al no ocurrir nada destacable en el resto del partido se acudió a los tiros desde el punto de penaltys fallada por el Bañolas Serriñá y Cabezas y por el Olot tan sólo Melero.

Arbitró sin dificultades el señor Cornellá y los equipos formaron así:  
Banyoles: Cabezas; Juanito Banaol, Serra; Serriñá, Compta (Serra); Vicens, Daniel, Cienfuegos, Barti (Tomás) y Genaro.

Y el Olot a Requena; Serramitjana, Molas, Melero; Pla (Díaz), Gratacós; Azorín, Durán (Paco), Piccart, Alex (Parés), Masferrer.



# Esta tarde, "Il Gran Premio Bajo Ampurdán"

## Con salida y llegada en La Bisbal

### Al habla con los señores Saballs y Torró

LA BISBAL	0
LLOFRU	9
PALAFRUGELL	9
LLAFRANCH	3
EL FARO S. SEBASTIAN	2
TAMARIU	6
AGUA GELIDA	2
AGUA BRAVA	4
BAGUR	6
SARRIERA	5
ALTO SARRIERA	1
PALS (PLAYA)	3
CRUCE DE PALS	4
TORROELLA MONTGRI	9
CRUCE LA ESCALA	3
VERGES	3
ULTRAMORT	4
PARLABA	2
CASAVELLS	2
CRUCE CORSA	3
LA BISBAL	3

KMS.	TOTAL	HORARIO
0	0	16:30
9	9	16:45
12	12	16:50
15	15	16:56
17	17	17:00
23	23	17:08
25	25	17:12
29	29	17:18
35	35	17:22
40	40	17:30
41	41	17:44
44	44	17:45
48	48	17:51
57	57	18:06
60	60	18:11
63	63	18:16
67	67	18:22
69	69	18:25
71	71	18:29
74	74	18:34
77	77	18:40

TOTAL KILOMETROS 77

Conforme hemos ido informando en los últimos días, esta tarde, a partir de las cuatro y media, va a tener lugar, con salida en La Bisbal, la segunda edición del «Gran Premi Baix Empordà» de ciclismo, una prueba que ya empieza a tener su importancia en el calendario nacional.

Asistirán importantes equipos del «cotarro» ciclista catalán en el campo juvenil y de aficionados de segunda categoría. Se da como casi segura la participación del campeón de Cataluña de aficionados, José Recio, del Hospital-Mash que ya tomara parte en la pasada edición de la «Vuelta a Gerona» y al propio tiempo, del actual campeón juvenil que forma parte del Club Ciclista Mollet. Será, qué duda cabe, una excelente prueba ciclista la que va a tener lugar esta tarde en las carreteras del Bajo Ampurdán con salida en La Bisbal a las cuatro y media de la tarde y llegada en la misma población sobre las siete menos cuarto.

Acercado de la prueba, hemos conversado con dos de los entusiastas organizadores de la misma, Narciso Saballs, Director de Carreras, y Juan Torró, Vicepresidente del C. C. Gerona.

En primer término, el señor Saballs, nos da su impresión acerca de la carrera.

—De lo que me siento mayormente satisfecho es de la importante participación que está anunciada. A su vez, también estoy contento de que asistan el campeón de Cataluña de Aficionados y Juveniles.

—Un buen recorrido, ¿verdad? —Yo considero que así es. Se trata de una gran recorrido de montaña. Es un trazado en el que terminarán los que realmente estén en perfectas condiciones.

—Narciso Saballs también fue el director de carrera de la «Vuelta a Gerona». ¿Podemos considerarle como un director vitalicio?

—No. Este año me lo han pedido y he aceptado encantadamente. Pero asistirán a la carrera otras señores de mayor experiencia que si quieren serlo, se lo dejarán con gran honor. Me refiero a Crespo, que es el Presidente Nacional de Ciclismo en pista. Clarós, seleccionador regional, y Esmatges que es el que más direcciones de carrera hace en Cataluña.

Pulsamos también el punto de vista de Juan Torró.

—Considero que se trata de una carrera extraordinaria. Puede ser un éxito total. Será un gran recorrido. Es muy corto, pero a la vez tremendamente fuerte. En La Bisbal, puede llevarse a cabo la organización de la carrera, debido a la gran ayuda que nos prestan las casas comerciales de dicha villa y lo compañeros de Junta del C. C. Gerona que, con su gran esfuerzo, pueden conseguir este éxito ya realizado el pasado año. Espero que pueda proseguirse en venideros años. Con motivo de la Fiesta Mayor, el C. C. Gerona, siempre se volca en La Bisbal, pues es una población que colabora siempre.

—¿Podemos decir que la capital del Bajo Ampurdán es la población con mayor afición ciclista de la provincia?

—Sí, efectivamente. Yo diría que es la meca del ciclismo provincial. Esta fue la opinión de los señores Saballs y Torró acerca de la carrera.

Jordi XARGAYO

# "Explosivo Aguilar" "Toda la culpa de que no haya subido la tiene el señor Combas" "Santos Blázquez y Aparicio han tenido un gran enchufe" Nos anuncia su retirada como árbitro

A muchos sorprendió que, cuando se dio a conocer la lista de árbitros que habían ascendido a tercera división nacional no se hallara entre ellos el colegiado José Aguilar que ya había intentado mejorar de categoría en la anterior temporada. Ahora, Pepe Aguilar anda pero que muy molesto por no haber logrado el salto a la tercera división junto a otros dos árbitros gerundenses, Santos Blázquez y Rafael Aparicio. Dice que la culpa de no haber ascendido la tiene el Delegado Provincial del Colegio Catalán, don Emilio Combas. Nosotros, por supuesto, ni entramos ni salimos en el tema. —Pepe, ¿sorprendido por no haber mejorado de categoría? —A ti qué te parece... —¿Por qué razones no lo has logrado? —Creo que toda la culpa de

ello la tiene el señor Combas. —¿Así de rotundo? —Sí. —¿Explicanos qué ha pasado? —El no se ha preocupado para nada de lo que ha sucedido en los exámenes. Me comunicó que no había logrado el ascenso dos días después de que ya se hubiera hecho público por la prensa. Yo, cuando me lo dijo, le manifesté que, para mi satisfacción, quería observar los exámenes de los tres árbitros gerundenses que habíamos ido a Barcelona a realizar las pruebas para la mejora de categoría. Me comunicó que yo no dijera nada, pero que él llamaría a Barcelona. No se desplazaría, sino que haría una simple llamada telefónica. De ello, ha pasado más de un mes y aún no tengo ninguna noticia al respecto. —¿Crees tú que es el señor Combas quien distribuye los as-

censos y descensos de categoría? —El es quien debe poner a los árbitros que pueden ascender. Si no lo hace él, yo me pregunto por qué no han ido nunca un Lucas, un Bautista, un Heras, etcétera. ¿Por qué no van también ellos? —Pero ello no viene decidido por el Colegio Catalán de Arbitros, con sede en Barcelona? —El ha de decir el hombre que le interesa, que para algo le pagan. —¿Pero crees que toda la culpa de que no hayas subido a tercera división la tiene el señor Combas? —Sí. Esto es impenable. Es un señor que no se preocupa de nada más que de cobrar 60.000 pesetas al mes. Sería aconsejable que dejara el cargo en manos de otros señores que lo harían encantadamente. —Tú fuiste a unos exámenes en Barcelona... —Efectivamente. —¿Y estás seguro de haberlos superado? —Sobradamente. Por lo que me preguntaron, sí. Además, los exámenes no tienen nada que ver para subir de categoría. —¿...? —En los exámenes sólo cuentan los enchufes. —¿Tú crees que realmente hay enchufes para subir? —Enchufes, no. Trifásicos, sí. —Pepe, ¿cuántos años has estado en la regional preferente? —Cinco, concretamente. —¿Te ha sabido mal que Santos Blázquez y Aparicio hayan ascendido con un año de arbitrar en ella y tú con cinco no lo hayas podido lograr? —Al contrario. Yo les felicito porque han sabido buscar un «costado» para mejorar de categoría. —¿Piensas, sinceramente, de que también han tenido enchufes...? —Y de los grandes. —Tan seguro... —Sí, segurísimo. Santos Blázquez es un hombre que hace tres años trató de muñeco al Delegado Provincial del Colegio Catalán de Arbitros. Finaliza la temporada, se busca un buen «costado» y aparece en las listas de ascendidos a preferente. El señor Combas, al ver que un hombre que le había tratado de muñeco había ascendido, se fue a Barcelona y dijo que, de ser cierto, él dimitía. Al otro año, sube a preferente y, al siguiente a tercera. ¿Cómo se explica esto?, me pregunto. —¿Tienes algo personal contra Santos Blázquez? —No. Al contrario, somos muy amigos. —¿Y contra Rafael Aparicio? —No, tampoco. Somos amigos. Pero a mí me gusta decir las verdades cara a cara. Santos Blázquez, al cuarto partido de preferente, ya me había dicho que subiría a tercera división... —Pepe Aguilar, ¿vas a dejar el arbitraje? —Sí. —¿De haber subido, ¿cuál hubiera sido tu actitud? —Yo no te hago estas declaraciones por el mero hecho de no haber subido, sino para que la gente se entere de lo que hace este hombre, desde que entró en el Colegio. En 1972, yo tenía que subir a preferente y, de repente, se giró la tortilla.

(Pasa a la pág. siguiente)

## FESTA MAJOR DE LA BISBAL

amb la col·laboració especial de l'Excel·lentíssim Ajuntament de LA BISBAL

### SEGON GRAN TROFEU CICLISTA DEL BAIX EMPORDA

17 D'AGOST DEL 1977

SORTIDA: A dos quarts de cinc de la tarda  
CATEGORIA: Aficionados de 2.ª i Jovenils

# La Bisbal - La Bisbal

TOTAL: 77 Kms.

## GRAN PREMI

# Casa Darnés

CERVEZAS DAMM
AGUA FONTER

AMB LA COL·LABORACIO DE LES FIRMES

PER EQUIPS: <b>JAMONES ANETO</b> <small>REPRESENTANT: J. SOLDEVILA</small>	PREMI MONTANYA <b>RASOS - SABALLS</b> <small>CONSTRUCCIONS, S. A.</small>	SENYALITZACIO <b>EUROFINCAS</b> <b>PUIGVENTOS</b>	METES VOLANTS <b>ROBERTO MERCADER</b> <small>MATERIALS PER LA CONSTRUCCIO TORROELLA DE MONTGRI</small>	CRONOMETRATGE OFICIAL <b>RELOJERIA FERNANDEZ</b> <b>HELVETIA</b>
COMBATIBITAT: <b>AGENCIA GIRONA</b> <small>LA BISBAL</small>	COL-LABORACIO ESPECIAL <b>JOAN SABRIA</b> <small>LAMPISTERIA</small>	COL-LABORACIO ESPECIAL <b>PINTURAS</b> <b>ANGLADA</b>	PRIMA ESPECIAL <b>BAR CAPRI</b>	PRIMA ESPECIAL <b>EXCLUSIVAS MATEU</b>

¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?

Llama a C.E.A.R. teléfono 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos.

GERONA

CRONOMETRATGE OFICIAL

# helvetia

## MINISTERIO DE INDUSTRIA

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición e instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, una línea de A. T. y E. T. Mas Batllé, cuyas características especiales se señalan a continuación. PETICIONARIO: HIDROELECTRICA DEL AMPURDAN, S. A. C./ San Pablo, 44-46. FIGUERAS.

LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: T. m. Castelló de Ampurias, en terrenos pertenecientes a la finca denominada «Mas Batllé».

FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de sus redes de distribución.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES: LINEA de A. T.: Aérea, trifásica a 25 KV. Longitud 0'260 km. sobre apoyos de madera, aisladores de vidrio y conductor de Al.-acero de 31'10 mm².

ESTACION TRANSFORMADORA: Tipo interior con transformador de 25 KVA. a 25/0'220-0'127 KV. PRESUPUESTO: 280.200 Ptas. Exp.: 1421/6-A.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunos en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, 27 de julio de 1977. EL DELEGADO PROVINCIAL, Luis Dourdil Navarro

# EN NARCIS JULIA, ES MORT

El senyor Julià, o simplement l'avi Julià, com l'anomenàvem familiarment els amics, ens ha deixat.

La seva mort, no per esperada menys colpidora, ens ha aclaparat, i baix aquests efectes —que és com escrivim aquestes ratlles— se'ns fa difícil explicar el que pensem de la seva personalitat, tant humana com esportiva, ni tan sols quelcom que s'hi aproximari una miqueta. Només ens podria consolar d'aquesta impotència el fet que en Narcis Julià era gran conegut de tota la gran família futbolística de Girona de les seves contrades, i que per això sols ja quedem disculpats de fer-ho.

No voldríem, però, deixar de recordar —no per a qui ja el coneixia tant o més bé que nosaltres, sinó per a les últimes generacions d'aficionats— que el senyor Julià va ésser durant un reguizell d'anys l'ànima màter del futbol de Girona.

La forta vinculació de sempre amb el Girona F. C., el va portar a ser co-fundador d'aquell recordat C. D. Girona i després del juvenil del Girona, sense, per això, deixar de costat la seva tasca dintre del primer Club de la Rambla.

Tota la seva vida esportiva va estat entroncada amb el futbol de casa nostra.

El Girona ha tingut èpoques bones i d'altres de no tan bones. Les seves directives han passat per períodes de fortes crisis. En el seu Girona, havia



passat de tot... però l'avi Julià era sempre al peu del canó. Per això és un axloma dir que durant molt de temps, i a voltes tot sovint, trucar al Club era sinònim de parlar amb ell. Anar al Club volia dir trobar-hi a ell. Representar al Club volia dir enviar-hi a ell...

No és estrany, doncs, que per a molts dir Narcis Julià fos sinònim de dir Girona F. C.

Ell, com tots els humans, desuria tenir les seves petites coses, que nosaltres no vèrem mai veure. Ell, potser per això que hem dit, va patir de crítiques i incompensions, que només la seva gran estima al Girona va poder fer superar, i avui, apartat de les tasques del seu Club —que no apartat dels seus sentiments vers ell—, se-

guia el futbol, en tota l'extensió de la paraula, però de manera especial el futbol de Girona i del seu Girona.

En aquests últims temps, el senyor Julià, era assidu espectador a l'Estadi de la Juventut de la Devesa. Ell sempre havia tingut la seva dèria vers el futbol juvenil. I allà, ell hi trobava quelcom que potser ningú havia estimat tant i havia també comprés tant.

Si nosaltres poguéssim i tinguéssim espai per a relacionar-nos, podríem omplir moltes columnes de noms de futbolistes gironins que varen sortir, lliurement parlant, de les seves mans. Però sabem que d'alguns ens en descuidaríem i no voldríem pas fer-ho, doncs, encara que l'oblitat ens ho perdonés, ens semblaria una ofensa a la memòria del nostre mai prou ben glosat avi Julià.

Per tant, amics que potser llegireu aquestes pobres ratlles, i que sou un de tants d'aquests futbolistes gironins que esteu aquí relacionats sense nom, esperem que avui ens trobareu junts per a dir a en Narcis Julià, o el senyor Julià, o simplement a l'avi Julià, com vulgueu, que en el nostre record ell no ha mort pas ni morirà mai, i que amb el seu allunyament d'aquesta vida terrena, al crit de VISCA EL GIRONA, no ha fet més que enfortir la nostra estima al Club que ell, durant tota la seva vida va voler tant: el Girona C. de F.

Per tant, doncs, no li diem adéu. Li diem: fins ara, Narcis.



els molts homenatges que se li lliuraren al senyor Julià —mai foren prou pel que ell mereixia— allà als començaments de la dècada dels 50, i en el tan anyorat Vista Alegre. Ell, cofi, dels seus deixebles. Ells, tot un reguizell d'ex-jugadors del C.D. Girona, quins noms no s'han senyalar, la majoria dels quals fornian llavors les files del primer equip del Girona C. de F.

# EN VOZ BAJA

No ha tenido suerte el Girona, en la serie de torneos en los que ha tomado parte y en los cuales, por méritos propios, debió ser el protagonista. Fue primero, en el torneo Costa Brava, en el que fue batido por la mínima, por un flojo Osasuna y en los momentos finales. Luego llegó el turno del Torneo de Figueras y también allí no hubo suerte y más tarde en el «Nostra Catalunya», todos pudimos ver cómo el Tarrasa —que no hizo ningún mérito— les batió en las semifinales y para redondear el cuadro, he aquí que en el «Torneo de l'Estanty», y tras de superar al Olot, hemos visto que el Figueras se alzó con el trofeo y ha dejado apeados a los gerundenses. Peores no hay.

Es muy difícil, atribuir a hechos concretos el motivo de todas las derrotas sufridas, aunque hayan sido por la mínima. La realidad es una e indiscutible: No hay delantero centro apropiado, para un equipo de la categoría del Girona. Un conjunto que cuenta con buenas líneas defensivas, pero que no tiene el rematador adecuado para los constantes ataques ante las porterías adversarias. Esto se vio claramente el día del Tarrasa —el mejor de los tres partidos jugados— y se repitió ante el Figueras. Veremos lo que sucederá el próximo sábado, ante un equipo de la categoría del Real Madrid.

Por el momento, se nos anuncia que ya han encontrado un buen delantero centro, aunque es muy difícil que venga a nuestra ciudad, debido a su alta cotización y el problema sigue en pie. Ya lo anticipábamos antes de comenzar la nueva temporada y ahora se ha confirmado plenamente. No hay un delantero centro nato. Se confiaba en el jugador del Palamós, pero ahora está en plena recuperación física. Se esperaba que Barto Pagés, pudiera ser la panacea. Pero no lo ha sido, porque no tiene la rapidez, ni la decisión, que le exigen sus compañeros de línea. En fin, conlfemos que todo podrá solucionarse en las tres semanas que restan para dar comienzo al torneo de Liga. Y para remate, el próximo sábado tendremos en Montllví, al primer equipo del Real Madrid, con todas sus grandes figuras y sólo esperamos que puedan plantearle una dura batalla, aunque no lo vemos claro, porque además el Girona aún no tiene la completa rodadura, para afrontar rivales de tanta categoría. Así y todo, hay que agradecer a la Directiva del Girona, que nos haya ofrecido un «plato fuerte», de la categoría del Real Madrid. Un gran partido a la vista y un verdadero acontecimiento deportivo.

Por lo demás, nuestros directivos nos van diciendo que habrá un gran equipo y que el Girona irá muy lejos esta temporada. Así lo esperamos, aunque de momento, no lo vemos muy claro.

# "Explosivo Aguilar"

(Viene de la pág. anterior)

siendo Canaleta quien logró el salto de categoría. Pero no soy yo sólo el que ha recibido injusticias del señor Combas. Ahí están los casos de Alberto Ribas, Roura, etcétera.

—¿Cuántos años hace que vistes de negro?

—Trece.

—¿Has tenido muchos problemas a lo largo de todo este periodo de tiempo?

—No, nunca. Los normales de todo árbitro.

—¿Has «recibido» mucho?

—No. Pienso que es todo un éxito.

—¿Perderá Gerona, con tu retirada, a un gran árbitro de fútbol?

**TAMARIU PARK**  
APARTAMENTOS  
situados en lo mejor de la COSTA BRAVA  
3-4 dormitorios-salón-chimenea hogar, 2 baños, piscina, parking.  
Precios: directos de constructor  
Inf.: Tel. 317 12 54. de BARCELONA.

una radio - estación

La voz de Gerona

unidad e informativa musical

GOL

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ALQUILO local comercial C/. Figuerola, 600 m<sup>2</sup>. Tel. 206454.  
ALQUILO Pisos amueblados o no, Locales comerciales, naves industriales. Feixas. Telf. 208921.  
ALQUILO piso sin amueblar nuevo. Calle Massana. Razón Tel. 214065.  
ALQUILO despacho con teléfono. Avda. Jaime I. Razón Tel. 214065. Tardes.  
ALQUILO piso completamente amueblado, 3 habitaciones. Razón Tel. 214065. Tardes.  
SE ALQUILAN pisos con muebles, razón J. Burch. T. 213416.

## COMPRAS

COMPRO piano o pianola de ocasión para estudio. Tel. 20 03 19.

## DEMANDAS

URGEN Pisos y locales para nuestros clientes. Feixas. Telf. 208921.  
VENDEDOR precisa empresa dedicada a la venta de bolsas plásticas papel, etiquetas, cintas adhesivas, para Gerona. Condiciones a convenir. Escribir a «Los Sitios» Ref.º 195.  
DESPACHO ABOGADO precisa señorita Recepcionista-mecanógrafa. Tel. 204280.

## OFERTAS

AGENTE comercial, disponiendo furgón, almacén y solvencia económica, aceptaría representación productos alimenticios, vinos y licores, provincia Girona. Tel. 203336.

## TRASPASOS

TRASPASO Frankfurt, todos precios de ocasión. Alquileres baños. Feixas 213133.  
URGE traspaso Bar-Restaurante Centro Ciudad todo nuevo. Traspaso tienda centro ciudad, calle peatonal. Feixas. 208921.  
CEDO o traspaso casa campo a 7 Km. Gerona, por piso de alquiler en Gerona. Tel. 214956.

## VARIOS

INTERPAG Detectives. Vigilancia, informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.º 2.º. Gerona. Tel. 208630.

## VENTAS

VENDO Apartamento en L'Escala. Fincas Martí. L'Escala - Olot. Teléfono 77 07 67.

VENDO Villa en L'Escala. Fincas Martí. L'Escala - Olot. Teléfono 77 07 67.  
VENDO ático en Estarit. Fincas Martí. L'Escala - Olot. Teléfono 77 07 67.  
SE VENDEN parcelas, 800 m<sup>2</sup>. a 10 minutos, de Gerona, por sólo 85.000 pesetas. Teléfono 211066.  
VENDO cachorros pura raza Bas-set Hound inglés, y de todas las razas. Sábados, Rambla Generalísimo.  
OCASION UNICA. Pisos en venta. Maximas facilidades. FINCAS TARRES. Tel. 203080. Gerona.  
VENDO terreno industrial de particular a particular, con luz y fuerza, pie carretera Nacional II, término municipal de Palafróls (Barcelona) 300.000 pl<sup>2</sup>. Razón: teléfono 86 81 83 y 86 80 92 (Gerona).

CHALET con terreno cerca Gerona. 875.000 pesetas, con facilidades. Teléfono (93) 212 71 30.  
VENDO piso 101 m<sup>2</sup> en Paseo Olot. Preferible amueblado. Telf. 209151 - 204195.  
VENDO O PERMUTO piso en Rosas. Nuevo a estrenar. Tel. 214956.  
VENDO VW 1302/72 1.600 cc. 120.000 Ptas. con seguro. Tel. 817572 16'30 a 22'30 h. Placa Turística.  
VENDO DUPLEX 4 habitaciones. Paseo Olot. calle Agudas. Tel. 214956.  
VENDO 1430 de particular a particular, buen estado. Interesados llamar Teléfono 205501.  
OPORTUNIDAD. Piso gran lujo en Gerona. Inmejorable situación, 4 habitaciones, 2 baños, calefacción individual, teléfono y gas ciudad. Tel. 214956.  
CASA PAIRAL vengo junto Bañolas, bien precio, facilidades. Tel. 208996.  
NAVE industrial vengo Dorney 1.000 m<sup>2</sup>. Buen acceso. Tel. 206454.  
PISOS venta Besalú 4 habs., 2 baños, calefacc. Tel. 208996.  
PISOS venta Vidreres, 4 habs., facilidades 15 años. Tel. 206454.  
APARTAMENTOS L'Estarit, cerca playa, económicos, facilidades. Tel. 206454.  
APARTAMENTOS lujo centro Playa de Aro, confort, garage, piscina. Facilidades. Tel. 206454.  
PARCELAS 15.000 pl<sup>2</sup>. Lagostera, todos servicios, vengo económico. Tel. 206454.  
PARCELAS edificables 2/4 alturas, 2 Kms. Gerona, Barrio San Gregorio. Facilidades. Tel. 206454.  
PISOS venta en Dorney, precios interesantes. Facilidades. Tel. 206454.  
PISOS venta en Salt, situación inmejorable, 4 habs., 2 baños. Tel. 206454.  
TERRENOS industriales en Montfilla, precios interesantes. Tel. 206454.

DEPENDIENTA Adelantada precisa Muebles Subils. Tel. 208953. Buen sueldo. Interesados dirigirse Oficina Empleo SEAF/PPO. C/. Cruz, 2 y 4. Ref.º 8877.

INTERESA BODEGUERO Trabajo fijo. Retribución a convenir. Interesados dirigirse a Restaurante Darnés. San Julián de Ramis. 1

PISOS 3 DORMITORIOS DOBLES GRAN COMEDOR, COCINA, TERRAZAS. PRECIO TOTAL. 1.285.000 Ptas. ENTRADA: 285.000 Ptas. PARQUE INFANTIL, GAS CIUDAD. Informes en: PROMOCIONES SALT, S. A. Plaza Marqués de Camps, 16. Pasaje, 4. GIRONA. Telf. 21 23 08. En obra: C/. AbaJ Oliva, núm. 40.

ATICOS 3 y 5 DORMITORIOS GRANDES FACILIDADES Informes: PROMOCIONES SALT, S. A. Plaza Marqués de Camps, 16. Pasaje, 4. GIRONA. Telf. 21 23 08. En obra: C/. Abad Oliba, núm. 40.

JOVEN: Al asistir a un CAMPO DE TRABAJO realizas una misión social INFORMACION c. Julio Garreta, 14 Tel. 20.15.54-GERONA

**Empresa SUBEROLITA, S. A.**  
(Dpto. vtas.)  
PRECISA  
**AGENTE DE VENTAS FIJO**  
Introducido en el ramo de la construcción. Conocimientos del material prefabricado de hormigón. Importante viva en Gerona ciudad o alrededores. Visita personal a oficinas:  
C/. Taulera, número 62. — STA. CRISTIANA DE ARO, todos los viernes, de 4 a 8 tarde

**VENDO TERRENO INDUSTRIAL**  
de particular a particular, con luz y fuerza, pie carretera Nacional II, término municipal de Palafróls (Barcelona), 300.000 pl<sup>2</sup>. Razón: Telf. 86 81 83 y 86 80 92 (Gerona).

**TALLER REPARACION AUTOMOVILES EN GERONA**  
Precisa:  
— Mecánicos especializados en diesel.  
Oficina de Empleo C/. Cruz n.º 2. Ref. 8.867

**DEPENDIENTA**  
Soltera, de habla catalana, residente en Gerona o alrededores, necesita  
**RADIO GIRBAU, Rambla 37**

**CREDITOS - HIPOTECAS**  
Amortización a largo plazo  
**FINCAS GERONA, S. A.**  
Sta. Eugenia, 18, 1.º 1.º. — Tel. 206400. — Gerona

**INSER** FINCAS ESTAROL  
Agencia Propiedad Inmobiliaria  
SERVICIO INMOBILIARIO  
Avda. Jaime I, 32, pral. - Tel. 20 12 98 - GIRONA  
**VENTA DE PISOS - ALQUILERES - TRASPASOS LOCALES COMERCIALES**

EMPRESA INTERNACIONAL OFRECE  
**3 PUESTOS DE TRABAJO**  
A jóvenes con deseos de iniciarse en el campo comercial OFRECEMOS:  
— Elevados ingresos.  
— Primas de desplazamientos.  
— Seguros.  
— Formación a cargo de la Empresa.  
— Posibilidades de promoción.  
REQUERIMOS:  
— Edad mínima 20 años.  
— Buena presencia.  
— Cultura media y espíritu de lucha.  
Interesados, presentarse HOY, miércoles, en Julio Garreta, 3, entlo. 1.º. - Recibirá señor Ballesta, horas de 10 a 13 y 16 a 19.

**AYUNTAMIENTO DE BLANES**  
ANUNCIO DE SUBASTA  
Objeto del contrato: Urbanización de las calles Islas Medas, Islas Canarias e Islas Baleares.  
Tipo de licitación: UN MILLON SETECIENTAS DIECINUEVE MIL SETECIENTAS OCHO PESETAS (1.719.708 pesetas).  
Plazo de ejecución: La obra estará entregada provisionalmente en el plazo de tres meses a partir de la formalización del contrato correspondiente.  
Presentación de Plicas: En las oficinas municipales del Ayuntamiento, de las 9.30 a las 13.30 horas, hasta el día hábil anterior al de apertura de plicas de esta subasta.  
Blanes, a 9 de agosto de 1977  
El Alcalde,  
Firmado: Jorge Bacardit Puig

**PERROS**  
GRAN OFERTA ADULTOS, hasta día 19 de agosto, Setter Laverack, Pastor Alemán, Setter Irlandés, Cocker spaniol, Epagneul Breton, Teckel de pelo largo, duro y liso.  
Interesados llamar horas tienda Tel. 57 02 27, y de 14 a 15.30 h. y de 21 a 24 h. Telf. 57 14 56.

# MAXIMA CORDIALIDAD DEL KREMLIN EN LA RECEPCION A TITO

## El Presidente yugoslavo inicia su viaje por la URSS, Corea del Norte y China



(Viene de primera pág.)

En el aeropuerto de personalidades de «Vnuokov» fue recibido por el máximo líder soviético, Leonidas Breznev, Secretario General del Partido Comunista de la URSS y Presidente del Soviet Supremo, acompañado de los más altos cargos gubernamentales y del Partido, así como el Ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko. Una brillante ceremonia de

bienvenida acogió al Presidente Tito, a quien se rindieron honores militares, y el cual se mostró efusivo y cordial durante los breves minutos que duró su primer encuentro, al pie de la escalera del avión, con Leonidas Breznev. En el aeropuerto no se pronunciaron discursos.

Tito llegó acompañado de su esposa y de Milos Minic, Ministro de Asuntos Exterio-

res Stane Dolanc, Secretario Ejecutivo de la Presidencia del Partido Yugoslavo; Alexandre Grelieck, Secretario del Comité de la Liga de Comunistas Yugoslavos; Emil Ludviger, Ministro de Comercio Exterior, y Veljko Vlatutz, Presidente de la República de Montenegro.

El Presidente yugoslavo, saludado hoy por «Pravda» como «extraordinario líder de los comunistas y de la clase trabajadora de Yugoslavia, prominente figura del Movimiento Comunista Internacional», permanecerá en Moscú hasta el próximo viernes, día 19, y luego proseguirá viaje hacia Siberia, junto al lago Baikal, donde descenderá cuatro días para llegar el 24 a Pyong Yang (Corea del Norte), y el 30 se dirigirá a Pekín.

El órgano del Partido Yugoslavo «BORBA» advierte con este motivo que un futuro auge de las relaciones soviético-yugoslavas no será posible sin que Moscú acate la independencia yugoslava. Los comentaristas opinan que el tema principal de la entrevista Tito-Breznev en Moscú será el eurocomunismo. Además, Tito será condecorado con la Orden de la Revolución de Octubre.

Finalizadas sus breves vacaciones en la Costa Brava, a las 10,50 de la mañana de ayer, emprendió el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, el regreso a Madrid en un «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil.

En el mismo avión viajaban los Vicepresidentes del Gobierno, teniente general Gutiérrez

al aeropuerto de Barajas, procedente del aeropuerto de Gerona, a bordo de un «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil.

Le acompañaban los Vicepresidentes primero y tercero del Gobierno, señores Gutiérrez Mellado y Abril Martorell, que con él habían llegado procedentes de la villa de Sa Riera, en la que han residido. Fueron despedidos por el Gobernador Civil en funciones, don Francisco Soto Nieto, presidente de la Audiencia Provincial, y todas las primeras autoridades gerundenses. Anotamos la presencia del jefe accidental del Sector Naval de Cataluña, capitán de navío, don Manuel González Sicilia; el general de la Guardia Civil, jefe de la Zona de Cataluña, don Miguel Luengo Tejero; el jefe del Aeropuerto, teniente coronel don Mariano Figuera Calvo; el presidente de la Diputación, don Antonio Xucá; el alcalde de Gerona, don Ignacio de Ribot y de Baile; el Gobernador Militar accidental, coronel López Martínez; el delegado de Iberia en Gerona, don Pedro Álvarez; el vicepresidente de la Comunidad Turística de la Costa Brava, don Jorge Comas, entre otras personalidades, con todas las cuales conversó, así como también los dos vicepresidentes.

Instantes antes de que el señor Suárez se dirigiera hacia el avión, fue brevemente entrevistado por los informadores que se habían desplazado al aeropuerto para cubrir la información de la partida del Presidente. Dijo que se marchaba encantado por el recibimiento que le prepararon en cuantas ocasiones apareció ante el público, los vecinos de Bagur y Sa Riera, así como los veraneantes, teniendo cálidas palabras de elogio para la Costa Brava, hasta el extremo de que cuando le preguntaron para TVE:

—¿Volvería usted a la Costa Brava?

Replicó sin vacilar: «Me quedaría».

En cuanto a las esposas de los señores Suárez, Gutiérrez Mellado y Abril Martorell, partieron hacia Madrid, por carretera.

### EL PRESIDENTE LLEGA A MADRID

Madrid, 16. (Cifra). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González, ha llegado esta mañana, a las 11,47 horas,

### SUAREZ DESPACHARA HOY CON EL REY

Madrid, 16. (Cifra). — A las doce y media de la mañana, el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se incorporaba a su despacho en el Palacio de La Moncloa. Según informaron a

tomado vacaciones; de Industria, señor Ollart Sausol; de Trabajo, señor Jiménez de Parga; de Comercio y Turismo, señor García Díez; de Transportes y Comunicaciones, señor Lladó Fernández-Urrutia.

A lo largo de esta jornada se espera que se incorporen a sus respectivos Departamentos los Ministros del Interior, señor Martín Villa; de Agricultura, señor Martínez Genique; y de Bienestar y Cultura, señor Caballero Gallas.

Mañana se incorporarán a su despacho los Ministros de Justicia, señor Lavilla Alsina, y de Obras Públicas y Urbanismo, señor Garrigues Walker.

Por su parte, el Ministro de Educación, señor Cervera Lladó, regresará a Madrid el día 18, para volver a Ibiza, donde pasa sus vacaciones, al día siguiente, según informaron «Cifra» fuentes cercanas a su Departamento.

El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre, continúa en San Sebastián.



Mellado y Fernando Abril Martorell.

«El «Mystere» tomó tierra en la zona del aeropuerto denominada de ayudas, desde donde el Presidente y sus acompañantes se dirigieron al Palacio de La Moncloa.

«Cifra» en fuentes de Presidencia, Adolfo Suárez se trasladará mañana a Palma de Mallorca para despachar con el Rey.

Ignacio Camuñas, Ministro adjunto para las Relaciones con las Cortes, permaneció en su despacho desde primeras horas de la mañana, al igual que el Ministro de la Presidencia, José Otero Navas, que posiblemente iniciará sus vacaciones mañana.

Por otra parte, esta mañana también se han incorporado a su despacho oficial los Ministros de Hacienda, señor Fernández Ordóñez, que no había

## MINISTERIO DE INDUSTRIA

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se mete a información pública la petición e instalación y declaración en concreto, de su utilidad pública de una línea eléctrica y estación transformadora «La Canal», cuyas características especiales se detallan a continuación.

PETICIONARIO: HIJOS DE JOSÉ BALSOLS, S. A. Avda. Gerona, 6. OLOT.

LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: T. m. Llanós, junto al río Canal. FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de sus redes de distribución.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES LINEA ELECTRICA: Tensión 25 KV ósea cable de aluminio-a cerca 54,6 mm<sup>2</sup>, longitud de 0,366 km. ESTACION TRANSFORMADORA: Edificio de mampostería con transformador de 50 KVA a 0,380-0,220 KV. PRESUPUESTO: 770.723 Ptas. Exp.: 124/7-A.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, 26 de julio de 1977. EL DELEGADO PROVINCIAL, Luis Dourdill Navarro

## MINISTERIO DE INDUSTRIA

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se mete a información pública la petición e instalación y declaración en concreto, de su utilidad pública de una línea 25 KV y Estación Transformadora Salvador Mallorcas cuyas características especiales se señalan a continuación.

PETICIONARIO: HIDROELECTRICA DEL AMPURDAN, S. A. C/ San Pablo, 44-46. FIGUERAS.

LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: T. Vilopriu, en el p. k. 0,400 de la local a Gahusas.

FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de sus redes de distribución.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES LINEA DE A. T. Tensión de 25 KV. Aérea trifásica. Soportes de hormigón. Longitud 0,155 km. Aisladores de vidrio conductor en aluminio-acero 31'10 mm<sup>2</sup> de sección.

ESTACION TRANSFORMADORA: Tipo interior con transformador 25 KVA, a 25/0'220-0'127 KV. PRESUPUESTO: 259.500 Ptas. Exp.: 1.122/6-A.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, 27 de julio de 1977. EL DELEGADO PROVINCIAL, Luis Dourdill Navarro

## SUCEDIO EN GERONA

### Se despeña un coche en Les Planes y muere uno de los usuarios

En una curva situada en las inmediaciones de Les Planes, al derrapar estando mojada la calzada, el turismo «R-12», matrícula GE-2.403-C, se cayó al fondo de un puente, resultando muerto en el acto el usuario Francisco Siliá Nogués, de 65 años, herida grave la también usuaria María Llover March, de 58 años, y heridas leves, el conductor, José Roca Cacas, de 19 años, y la usuaria Dolores Llover Iglesias, de 17 años.

recibió heridas de las que fue asistido en la Residencia. Y, por último, en la calle Oviado, ante el número 14, chocaron una furgoneta «Renault», matrícula GE-101.377, conducida por Dante Magaldi Megale, de Gerona, y el «Seat», GE-5.110-H, conducido por Rosario Raurich Boveda, de Gerona y en el que viajaba también Olga Arroyo Raurich, resultando ambas lesionadas.

### DOS MOTORISTAS HERIDOS

En el kilómetro 42 de la carretera de Gerona a Ripoll, dentro del término municipal de San Jaime de Llierca, hubo una colisión entre el turismo «Seat 127», matrícula B-5.975-BX, conducido por Manuel García Valera, de Barcelona y el ciclomotorista Pedro Delera Llongarri, de San Jaime de Llierca, el cual conducía una «Mopylette», siendo trasladado a la clínica San Jaime de Olot.

El otro accidente ocurrió en el kilómetro 47 de la carretera de Santa Coloma de Farnés a Palamós, en el distrito municipal de Colonge, al chocar un «Seat 1.430», matrícula B-814.965, conducido por Juan Asensio Rocio, de Ripoll y el ciclomotorista José Gendrau Xifré, de Colonge, el cual fue conducido a la Residencia de la Seguridad Social.

### ACCIDENTES URBANOS

Siguen registrándose con gran profusión los accidentes en las calles de nuestra ciudad.

En la carretera de Barcelona, a la altura del número 113, chocaron la moto «Lambreta», matrícula GE-6.255-G, que iba conducida por José Puig Oriols, de Santa Coloma de Farnés, y en la que transportaba a María Massanés Taberné, resultando ambos con heridas leves, con el «Seat 600», matrícula GE-9.892-A, conducido por Francisco Pérez Navarro, de Gerona, cuyo coche procedía de la calle Montbu y alcanzó a la moto que, según parece, no había visto que el semáforo estaba rojo.

En la triple confluencia Puente de Piedra - Santa Clara - Primo de Rivera, colisionaron el «Volsvagen» suizo, ZH-278.841, conducido por Margarita Truyol, que resultó con lesiones leves, siendo asistido en la Residencia y el «R-7» matrícula GE-5.846-G, conducido por María Teresa Grau Ruiz, de Gerona.

En la carretera de San Gregorio, a la altura de los Albergues Provisionales, el motorista Manuel Ruiz Giménez, que procedía de los citados albergues, fue alcanzado por el turismo «R-12», matrícula de Gerona, GE-3.403-A, que iba conducido por Francisco Fernández Torres, de Gerona. El ciclomotorista



## PALADIUM CLUB PLAYA DE ARO

### Restaurante DON CAMILO

Viernes, 19 de agosto — NOCHE

## GRAN GALA

Presentación, en Playa de Aro, del idolo actual núm. 1:



## MIGUEL BOSE

que actuará en el magnifico recinto de Paladium.

Filas de la 1 a la 10, 1.000 ptas. resto sin numerar, 500 ptas.



## CODORNIU

INFORMACION: Tel. 81 75 87.



## El Español, finalista del "Ciudad de Barcelona"

El Español se clasificó anoche para la final del Trofeo Ciudad de Barcelona. Tras finalizar el tiempo reglamentario con empate a un gol, después de que el conjunto suizo fuera por delante hasta cuatro minutos antes del final, se lanzó la correspondiente tanda de penaltis, clasificándose el cuadro de Sarriá por cuatro lanzamientos acertados contra tres del Grasshoppers.

## MURIO ELVIS PRESLEY

Washington, 16. (Efe). — Elvis Presley, la estrella de la canción ligera norteamericana, murió hoy a los 42 años de edad, en la ciudad de Memphis, Tennessee, de un fallo en el aparato respiratorio.